

# Bad Sodener Woche

14-tägig erscheinende unabhängige Lokalzeitung für Bad Soden am Taunus mit den Stadtteilen Neuenhain, Altenhain sowie die Gemeinde Sulzbach.

**Auflage: 14.500 Exemplare**

Von Anfang an  
in guten Händen

Ihr Immobilienmakler aus  
Bad Soden.

06196 5602 300

blumenauer consulting  
Immobilien

FINE COUNTRY

www.blumenauer-consulting.de  
Königsteiner Str. 6, Bad Soden

Herausgegeben vom Verlagshaus Taunus Medien GmbH · Theresenstraße 2 · 61462 Königstein im Taunus · Tel. 0 61 74 / 93 85 - 0 · Fax 0 61 74 / 93 85 - 50

26. Jahrgang

Donnerstag, 16. Februar 2023

Kalenderwoche 7

## Endlich wieder auf der Bühne – die fünfte Jahreszeit ist in vollem Gang



Auf der Bühne zum Gruppenbild vereint: Die kleinen und großen Aktiven beim Gardetreffen der Sodener Karneval Gesellschaft, die in diesem Jahr ihr 75-jähriges Bestehen feiert.  
Foto: Tocha

**Bad Soden/Neuenhain/Sulzbach** (wto) – Die fünfte Jahreszeit erreicht ihren Höhepunkt, und die Freude darüber ist diesmal besonders groß. Denn endlich gibt es in dieser Karnevalssaison, die wie immer am 11.11. begonnen hat und bis zum Aschermittwoch dauert, wieder eine „richtige“ Fassenacht. Die bleierne Corona-Zeit ist vorbei. Die Erleichterung darüber ist den Narren in Bad Soden, Neuenhain und Sulzbach deutlich anzumerken. „Es geht uns ja darum, karnevalistisches Brauchtum lebendig zu halten und weiterzugeben“, sagt Swen Köhler, der Erste Vorsitzende der Sodener Karneval Gesellschaft (SKG). „Da war schon die Angst da, dass unsere Traditionen durch die zwei Jahre dauernde Corona-Pause nicht gehalten werden können.“ Denn Online-Sitzungen, wie sie zuletzt in der Saison 2020/21 und 2021/22 stattgefunden haben, sind zwar besser als nichts – aber, so Jan Nowitzky, der Abteilungsleiter Karneval bei TSG Neuenhain: „Wir brauchen die Begegnung und den direkten Kontakt mit dem Publikum, das Lachen und die Rückmeldung, etwa mit dem ‚Ui-Ui-Ui-Ui-Ui-Ui, Au-au-au-au-‘ nach Pointen.“

### Jubiläum der Sodener Karnevalisten

Die Narren und die Tanzgruppen haben durchgehalten und sich in dieser Saison das Publikum zurückgeholt. „Zuvor haben sie die Gruppen nur trainiert, hatten keine Aufführungen“, sagt Dieter Weindorf, Abteilungsleiter Karneval der TSG Sulzbach. Doch jetzt waren die großen und kleinen Aktiven endlich wieder auf den Bühnen in Bad Soden, Neuenhain und Sulzbach – in Sulzbach etwa mit einer „Narrenschau“, die die Karnevalisten der TSG Sulzbach veranstaltet haben: Live on stage waren da die „Stoppelhopper“, die „Sunshine-Kids“, die „Happy-Dancer“ und die Garde. Und bei der Seniorenfassenacht von Gemeinde und TSG mischte auch Sulzbachs Bürgermeister Elmar Bociek mit: Er stieg als „Hausmeister Erich Brobber“ in die Bütt.

In Bad Soden bekam die Fastnacht in dieser Saison einen besonderen Schub durch zwei Jubiläen, die die SKG begangen hat. Denn die Sodener Karneval Gesellschaft besteht seit 75 Jahren. Als Zweck der Karneval Gesellschaft wurde damals im Gründungsjahr 1948 festgehalten: „Pfleger der Freundschaft und Geselligkeit.“ Die Eröffnungs-Fremdensitzung fand im Frankfurter Hof statt – dort befindet sich heute das Hundertwasserhaus. Als Eintritt musste jeder Besucher im kalten Februar ein Brikett vorlegen, um eine Eintrittskarte zu erhalten.

Eine von Aktiven der SKG in Zusammenarbeit mit dem Stadtarchiv gestaltete Ausstellung im Foyer des Kulturzentrums Badehaus macht die 75-jährige Geschichte der SKG mit Dokumenten, Fotos, Orden und Kostümen anschaulich. Die Ausstellung ist noch bis Samstag, 18. Februar, zu sehen.

### Prinzessin Marlen als Sodenia

Wie quicklebendig und aktiv die SKG heute ist, hat auch ihr „Jubiläums-Gardetreffen“ am vergangenen Sonntagmittag gezeigt. Die Tanzsportabteilung der SKG existiert seit 40 Jahren – das ist das zweite Jubiläum der SKG. Die sportlich-ausdrucksstarken Darbietungen begeisterten das Publikum: Zu sehen waren die Gardetänzerinnen der „Ontarios“ und die Garde-Solotänzerin Johanna Roßbach, die „Teeny-Ontarios“ – hier ist die Altersgruppe von zehn bis vierzehn Jahren angesprochen – sowie die „Mini-Ontarios“, bei denen sechs oder sieben Jahre alte Kinder mitmachen. Dazu kommt die gemischte Gruppe der „Naturalente“ mit älteren Erwachsenen, die im aufblasbaren Kuhkostüm für einen weiteren Akzent sorgten. Moderiert wurde die Veranstaltung vom Sitzungspräsidenten Christoph Kirchhoff und von SKG-Tanztrainerin Viktoria Gluth, die im historischen Gardekostüm auftrat, einem Zweiteiler, wie er vor 40 Jahren von der SKG-Garde getragen wurde. Mit dabei wa-

ren auch die „Tollitäten“: Prinzessin Marlen hat in diesem Jahr den Thron bestiegen als Sodenia die 75. Begleitet wird die Bad Sodenerin von ihrem Prinzen Jan (37). Marlen Freund und Jan Griese absolvieren als Prinzenpaar der SKG rund hundert Auftritte in dieser Saison – bei Sitzungen anderer Vereine, in Altenheimen oder in Kindergärten.

### Ein volles Programm

In den nächsten Tagen stehen Fastnachtsumzüge auf dem Programm: am Samstag in Eschborn, am Sonntag in Oberursel, am Rosenmontag in Fischbach, am Fastnachtsdienstag in Oberhöchststadt. Die SKG ist dabei: Das Prinzenpaar huldigt dem Volk und wird auf dem offenen Wagen von seinem Anhang und dem Elferrat begleitet; die SKG-Garde läuft zu Fuß mit. „Das ist ein volles Programm für uns“, sagt die 25-jährige Marlen Freund. „Wir sind das einzige Prinzenpaar im Main-Taunus-Kreis.“ Das ist zweifellos auch Stress, aber, wie Marlen Freund betont: „Es ist positiver Stress, das macht viel Spaß.“ Zumal sie und der Prinz die öffentliche Rolle schon bei früheren SKG-Kampagnen einüben konnten, als sie als Hofdame und Hofmarschall aufgetreten sind.

Fortsetzung auf Seite 2



www.metzgerei.de



**HALLMANN**

GROSSE ERÖFFNUNG  
**-20%**  
auf alles\*

ehemals  
**Optiker Wolf**

\*Gültig bis 28.02.23 beim Kauf von Brillen, Meisterglas® Brillengläsern und Sonnenbrillen. Der Rabatt von 20% wird automatisch vom UVP d. Herstellers abgezogen. Nur auf vorrätige Ware. Nur für Neuaufträge. Kann nicht mit anderen Aktionen / Paket- / Komplettbrillenangeboten / Gutscheinen kombiniert werden. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Flensburg

Sulzbach, Main-Taunus-Zentrum  
☎ 069/31 93 68 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

**VOLVO**

Die Zukunft des Fahrens.  
Schon heute erleben.  
Jetzt Probefahrt vereinbaren.

Hahnstraße 45  
60528 Frankfurt

Emil Frey - Hessesgarage GmbH  
Tel. (069) 39 00 05-201  
[www.volvofrankfurt.de](http://www.volvofrankfurt.de)

## Vererben Sie richtig!

Warum ist das Berliner Testament meist falsch? Wie werde ich daheim alt?  
Wie geht mein Erbe nach den Kindern auf die Enkel über?  
Wie vermeide ich Erbschaftssteuer, Pflichtteil und Erbstreit?  
Welche Chancen und Risiken gibt es beim Schenken und Vererben?

### Richtig schenken und klug vererben

Kostenloser Vortrag von Fachanwalt für Erbrecht Batzner, ohne Anmeldung, Dauer 1 Stunde

Di. 28. Febr. - 11.00 Uhr **Wiesbaden**, Kurhaus, Kurhausplatz 1  
Mi. 01. März - 11.00 Uhr **Bad Homburg**, Kurhaus, Louisenstr. 58  
Mi. 01. März - 14.00 Uhr **Hofheim**, Stadthalle, Chinonplatz 4

Hauptkanzlei Saulheim, Nieder-Saulheimer-Straße 49, Tel.: 06732-93 68 01, [www.Anwalt-Batzner.de](http://www.Anwalt-Batzner.de)

**Wolfram Batzner**  
Fachanwalt für Erbrecht



## Endlich wieder auf der Bühne ...



Die Tollitäten im Jubiläumsjahr: Prinzessin Marlen und Prinz Jan

Fotos: Tocha

### Fortsetzung von Seite 1

Die Neuenhainer Karnevalisten bereiten sich derzeit auf ihre Prunksitzung am Sonntag vor. „Neuehaa Helau“ hieß es aber auch schon zuvor bei einer Partysitzung und bei der Kindersitzung am vergangenen Wochenende. Bei der Partysitzung am Samstagabend heizte die Pop- und Funk-Band „The Chaotics“ dem Publikum ein, verbunden mit den Elementen einer Fastnachtssitzung und mit dem Motto „Helden der Kindheit“, moderiert vom Sitzungspräsidenten Kevin Kessler. Einer der Höhepunkte des Abends war die Show der „Dancing Pro'S“, einem starken Ensemble der Tanzsportabteilung der TSG Neuenhain. Das „Pro'S“ steht für Prosecco, und die sportlichen Frauen lösten ihre Ankündigung ein: „Unsere Augen funkeln, wenn wir auf die Bühne dürfen. Wir haben

Spaß, und genau dieser soll auf das Publikum überspringen.“

### Kinder an die Macht

Weiterer Höhepunkt der Neuenhainer war der Sturm des Bad Sodener Rathauses – er fand diesmal einen Tag später statt, die Karnevalisten aus Neuenhain nahmen den Schlüssel von Bürgermeister Dr. Frank Blasch am 12. November in Empfang. Besonders stolz ist Karnevalsvorstand Jan Nowitzky auf die Kindersitzung, die am vergangenen Sonntag stattgefunden hat. Es gibt ein eigenes Kindersitzungsteam und einen Kinder-Elferrat mit einem Sitzungspräsidenten. „Es ist eine Sitzung von Kindern für Kinder“, sagt Nowitzky. „Es ist wichtig, dass wir die Kinder an das Brauchtum heranführen. Und nicht zu vergessen ist, was auch für die Erwachsenen gilt: Alle sollen Spaß haben.“



Zu Besuch beim hessischen Ministerpräsidenten: SKG-Vorsitzender Swen Köhler hat sich auf einem der Bilder bei der SKG-Jubiläumsausstellung entdeckt.



Partysitzung der TSG Neuenhain: Die Band „The Chaotics“ heizt dem Publikum ein.



Männerballett: Szene von der „Narrenschau“ in Sulzbach.

Foto: TSG Sulzbach/Biskamp/Grötsch

## Das kleine Solarkraftwerk für den Balkon

**Bad Soden (bs)** – Der Verein Klimabewusstes Bad Soden e.V. organisiert Sammelbestellungen für Klein-Solaranlagen und hat nun die Bestellfrist für die aktuelle Bestellung bis Ende Februar verlängert. Die kleinen Kraftwerke sind vor allem für Balkone, Terrassen oder Garagen-Flachdächer geeignet.

Der Vorteil der „Balkon-Kraftwerke“ ist die einfache Installation und der geringe bürokratische Aufwand bei der Anmeldung. Dafür produzieren die Anlagen je nach Größe und Ausrichtung bis zu rund 800 Kilowattstunden Strom pro Jahr. „Angesichts der hohen Energiepreise ist das eine attraktive und überschaubare Investition, die sich schnell bezahlt macht, dem Klima nützt und die Vorteile einer ‚persönlichen Energiewende‘ für jeden

erlebbar macht“, unterstreicht der Verein. Das Angebot umfasst mehrere Komplett-Pakete in verschiedenen Größen und Ausführungen – je nach Wohnsituation und Installationsort. Außerdem profitiert man dabei noch von deutlichen Preisvorteilen im Rahmen der Sammelbestellung.

Ein besonderes Highlight ist darüber hinaus die Möglichkeit, über einen zweiten Partner direkt aus der Region Anlagen aus deutscher oder europäischer Fertigung zu beziehen. Damit hilft man zusätzlich auch beim Aufbau einer heimischen Solarwirtschaft.

**Detaillierte Infos** zu den Bestellmöglichkeiten und Fragen rund um Balkon-Solaranlagen finden Interessierte auf der Vereinswebseite unter [www.klimabewusstes-bad-soden.de](http://www.klimabewusstes-bad-soden.de)

## Nils Holgersson kommt nach Neuenhain

**Neuenhain (bs)** – Für Donnerstag, 16. März, lädt die Bad Sodener Stadtverwaltung zum Kindertheaterstück „Nils Holgersson“ in das Bürgerhaus Neuenhain ein (Hauptstraße 45). Die Kleine Oper Bad Homburg führt diese Geschichte für Kinder ab fünf Jahren als klassisches Familienmusical mit echten Opernsängern auf.

In dem Musical wird von den Abenteuern Nils Holgerssons erzählt. Er lebt auf einem Bauernhof in Schweden und hat den Ruf, ein Taugenichts zu sein. Auch Tieren gegenüber ist er nicht sehr freundlich. Er hat nur Unfug im Kopf, weshalb ihn ein Kobold zur Strafe in einen kleinen Wichtel verwandelt. Um wieder groß werden zu können, muss Nils ein Rätsel lösen. Nämlich: Was haben die Länder Deutschland, Österreich, Italien, Spanien, Frankreich und Schottland gemeinsam? Mit der Hausgans Martin macht sich Nils auf den Weg, das Rätsel zu lösen. Dabei lernt er einiges über das jeweilige Land, seine Traditionen und Eigenheiten.

**Karten** sind ab 14.30 Uhr an der Tageskasse erhältlich. Die Aufführung beginnt um 15 Uhr. Erwachsene zahlen sechs Euro, Kinder fünf Euro und Knaxianer (Kinder bis 12 Jahre mit Knax-Ausweis) zwei Euro.

### Stadtbücherei mit Zuwachs bei Printmedien

**Bad Soden (bs)** – Mit durchweg positiven Zahlen kann die Stadtbücherei Bad Soden beim Blick auf die Ausleihstatistik des Jahres 2022 aufwarten. In fast allen Auswertungen kann ein deutlicher Anstieg verzeichnet werden.

Insgesamt wurden gegenüber dem Vorjahr – inklusive der Online-Medien – 6,5 Prozent mehr Titel an die Nutzerinnen und Nutzer ausgehändigt. Bei den Printmedien allein betrug der Anstieg 14 Prozent.

Das große Interesse an den breitgefächerten Angeboten der Stadtbücherei wird auch darin deutlich, dass im Jahr 2022 insgesamt 1.480 aktive Nutzer in der Stadtbücherei im Badehaus gezählt wurden, ein Plus von über sieben Prozent gegenüber dem Jahr 2021. Mit ein Grund dafür, so das Bücherei-Team, ist die Rücknahme der Corona-Einschränkungen. Dadurch konnten wieder mehr Veranstaltungen in Präsenz angeboten werden, wie etwa die Vorlesestunden für Kinder und der beliebte English Reading Circle.

Dieselbe Tendenz mit einem deutlichen Zuwachs zeigt sich bei den Neuanmeldungen. Es wurden 308 neue Ausweise ausgestellt, 34 Prozent mehr als im Vorjahr. Bei den Grundschulkindern, die einen Leserausweis erhielten, stieg die Zahl sogar um fast 60 Prozent. Wie in der Nach-Corona-Zeit zu erwarten, hat sich dagegen die Entwicklung hin zu einer verstärkten Nutzung der Onleihe-Medien nicht fortgesetzt; hier hat die Stadtbücherei einen Rückgang von acht Prozent verzeichnet. Bei den Kinder- und Jugendbüchern wurden im vergangenen Jahr 5.000 Titel mehr ausgeliehen als 2021 – eine Zunahme um 16 Prozent. Der Bücherbestand in diesem Bereich soll aufgrund der großen Nachfrage weiter erhöht werden.

### Die beliebtesten Ausleihertitel

Wer wissen möchte, ob seine Bücherei-Favoriten auch bei anderen Nutzern angesagt sind – hier die Spitzenreiter 2022 der verschiedenen Genres der Bad Sodener Stadtbücherei: Bonnie Garmus – Eine Frage der Chemie (Belletristik); Jan Weiler – Der Markisenmann (Hörbuch); Tracey West – Die Drachenmeister-Serie (Kinderbuch); Benjamin Blümchen – Der Zookindergarten (Tonie-Figur) und Stefanie Kühn – Alles über Aktien (Sachbuch).



Gemeinsam mit seiner Hausgans Martin erlebt Nils Holgersson spannende Abenteuer. Quelle: Kleine Oper Bad Homburg

### Portemonnaie aus Auto gestohlen

**Bad Soden (bs)** – Unbekannte Täter haben unlängst ein Auto aufgebrochen und ein darin befindliches Portemonnaie entwendet. Zwischen 21 Uhr abends und 8 Uhr am nächsten Morgen haben sie dabei das Seitenfenster eines gelben Mercedes-Fahrzeugs in der Haselstraße eingeschlagen und es sich so ermöglicht, die Tür zu öffnen. Anschließend stahlen sie ein Portemonnaie, in dem mehrere Hundert Euro aufbewahrt wurden. Daraufhin flüchteten die Diebe in unbekannte Richtung. Die Polizei weist ausdrücklich darauf hin, keine Wertgegenstände im Auto liegen zu lassen.

**Hinweise** an die Kriminalpolizei unter der Telefonnummer 06192 2079-0.

## Impressum

Bad Sodener Woche

<b>Herausgeber:</b>	Verlagshaus Taunus Medien GmbH Theresenstraße 2 61462 Königstein Tel. 06174 9385-0
<b>Geschäftsleitung:</b>	Alexander Bommersheim
<b>Anzeigenleitung/ Anzeigenverkauf:</b>	Angelino Caruso Tel. 06174 9385-66 caruso@hochtaunus.de
<b>Geschäftsstelle:</b>	Theresenstraße 2 61462 Königstein
<b>Redaktion:</b>	redaktion-bs@hochtaunus.de
<b>Auflage:</b>	14.700 verteilte Exemplare für Bad Soden mit allen Stadtteilen inkl. Sulzbach
<b>Preisliste:</b>	z. Zt. gültig Preisliste Nr. 41 vom 1. Januar 2023
<b>Druck:</b>	ORD GmbH Alsfeld
<b>Internet:</b>	<a href="http://www.taunus-nachrichten.de">www.taunus-nachrichten.de</a>

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

autohaus Schwalbach

...mehr als Autos

Ostring 2 | Limes · 65824 Schwalbach  
Tel. 06196 | 3001 · [www.auto-schwalbach.de](http://www.auto-schwalbach.de)

## Seltenes Jubiläum: Altenhainer Ehepaar feiert Gnadenhochzeit



Siebzig Jahre verheiratet: Gertrud und Florian Sonntag freuen sich über die Glückwünsche aus dem Bad Sodener Rathaus – links Bürgermeister Dr. Frank Blasch, rechts Stadtverordnetenvorsteher Helmut Witt. **Foto: Stadt Bad Soden**

**Altenhain** (bs) – Dass Neuenhainer und Altenhainer bestens miteinander auskommen, beweisen Gertrud und Florian Sonntag. Der Liebe wegen folgte die junge Frau dem schneidigen Mann vor 70 Jahren über den Wuzzepass an die Altenhainer Langstraße. Nun feierten die beiden ein ganz besonderes Fest: die Gnadenhochzeit.

Ein solches Ehejubiläum hat Bürgermeister Dr. Frank Blasch in seiner Amtszeit noch nicht erlebt. „Für mich eine Premiere“, sagte der Rathaus-Chef, als er mit Stadtverordnetenvorsteher Helmut Witt dem Ehepaar herzlich zum Ehrentag gratulierte, der sich jetzt zum 70. Mal gejhärt hat. Mitgebracht hatte er außer Blumen und einer Urkunde auch die Glückwünsche von Ministerpräsident Boris Rhein und Landrat Michael Cyriax. Kennengelernt hatten sich die jungen Leute beim Tanz auf der Altenhainer Kerb. Der

gelernte Gärtner und die Arbeiterin aus der Much AG: Das hat bei dem Ehepaar gut gepasst. Sie wurden Eltern von zwei Kindern. Florian Sonntag konnte den Bauernhof seines Großvaters übernehmen und betrieb eine traditionelle Landwirtschaft mit Tierhaltung und Obstanbau. Im Winter arbeitete Florian Sonntag zusätzlich im Wald. Die Gartenarbeit übernehmen beide bis heute gemeinsam. „Dass viele Draußensein hat uns vital gehalten“, ist die 91-jährige Gertrud Sonntag überzeugt. Außerdem hätten sie und ihr ein Jahr älterer Mann Florian sich vorwiegend von dem ernährt, was sie selbst erwirtschafteten.

Nach den offiziellen Gästen, die das Jubelpaar zu Hause besuchten, haben Gertrud und Florian Sonntag ihre Jubiläumshochzeit einige Tage später mit Familie und Verwandten gefeiert.

## Bäume gefällt – Baumaßnahmen werfen ihre Schatten voraus



Im Bereich der Einmündung der Hasselstraße (re.) und der Schubertstraße in die Königsteiner Straße soll ein Kreislauf entstehen. Dazu wurden, wie der Baumstumpf links zeigt, Bäume gefällt. Als Ausgleich sollen in der Nähe neue Bäume gepflanzt werden. **Foto: Tocha**

**Bad Soden** (bs) – Der Kreisverkehr an der Königsteiner Straße in Bad Soden wird realisiert und wirft seine Schatten voraus. Dazu wurden sechs Laubbäume im Bereich Königsteiner Straße 28–32 gefällt. Dies sei unumgänglich gewesen, teilt die Stadt Bad Soden mit.

Voraussichtlich im April 2023 wird mit den Tief- und Straßenbauarbeiten für den Kreislauf an der Kreuzung Königsteiner Straße/Schubertstraße/Hasselstraße begonnen. Der neue Verkehrskreislauf soll insbesondere für die Menschen im Musikerviertel eine Entlastung bringen. Das Einbiegen in die Königsteiner Straße ist für sie bislang meist ein Geduldsspiel gewesen. „Der neue Kreislauf wird für einen besseren Verkehrsfluss, weniger Staus und Emissionen sorgen“, so die Stadt.

Die Fällarbeiten wurden vorgezogen, weil offiziell die Vegetationszeit am 1. März beginnt und solche Maßnahmen dann bis Oktober nicht mehr möglich sind. „Für die sechs Laubbäume sollen ganz in der Nähe sechs neue Bäume gesetzt werden“, kündigt die Stadt an. Die neuen Laubbäume werden im direkten Bereich des Kreislaufs gepflanzt. Sie werden etwa einen Meter hoch sein und einen Mindeststammumfang von 16 Zentimetern haben. „Bei der Auswahl der Sorten wird die Stadtgärtnerei darauf achten, dass auf jeden Fall solche Bäume gepflanzt werden, die mit den veränderten klimatischen Verhältnissen zurechtkommen“, so die Stadt.

Auch wenige hundert Meter weiter wird gearbeitet. Der Kernstadtbereich soll weiter verkehrsberuhigt werden. Dafür wird der vorhandene Straßen- und Gehwegbelag auf der Brunnenstraße im Bereich Wiesenweg ab April 2023 entfernt und durch niveaugleiches Beton- oder Natursteinpflaster ersetzt. Damit entfällt die klassische Trennung zwischen Gehweg und Straße. Hinzu kommen gestaltete Pflanz- und Staudenbeete. Der schon verkehrsberuhigte Teil des Wiesenwegs wird über die Brunnenstraße gezogen und reicht bis in den Wiesenweg hinein in Richtung Leopold-Passage/Königsteiner Straße. Der Ausbau in diesem Bereich gehört zu den zehn Startprojekten des Mobilitätskonzepts der Stadt Bad Soden.

Im Bereich der Hausnummer 7 in der Brunnenstraße musste dazu ein weiterer Laubbaum – eine Linde – gefällt werden. Sie wies starke Schäden am Stamm auf, die offenbar Verkehrsteilnehmer mit ihren Fahrzeugen hinterlassen haben. Auch sie wird durch eine Neuanpflanzung in der Kernstadt ersetzt. „Baumfällungen in der Stadt zu genehmigen, fällt mir sehr schwer“, sagt Bürgermeister Dr. Frank Blasch, „aber in der Gesamtbewertung überwiegen die Vorteile für die städtebauliche Entwicklung“, erklärt er weiter, „und wir werden dafür sorgen, dass insgesamt die Zahl der Bäume in der Stadt nicht nur konstant bleibt, sondern weiter zunimmt.“

### BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Auflage enthält eine Beilage von

**MÖBELLAND**

Niederstedter Weg, im Gewerbegebiet  
61348 Bad Homburg

**AUSBILDUNG**

2023  
2024

„Ausbildungszeitung“

Ein Teil unserer heutigen Auflage enthält eine Beilage von

**Galerie Dubai**

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung!



## Für kranke Kinder nur das Beste.

Nichts ist so wichtig wie die Gesundheit unserer Kinder. Bethel investiert deshalb in ein familiengerechtes Kinderzentrum – mit einer Medizin der kurzen Wege und mehr Platz für Familien. Bitte helfen Sie uns, die bestmögliche Versorgung unserer Kinder auf Jahrzehnte zu sichern – mit Ihrer Spende!

**Spendenkonto (IBAN):**  
DE48 4805 0161 0000 0040 77  
Stichwort: KINDGESUND

**Spenden Sie online:**  
[www.kinder-bethel.de](http://www.kinder-bethel.de)

Vielen herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Bethel

**Rock & Tanz**  
**Oldies & News**  
**Live-Gesang**  
**Feste aller Art**

Alleinunterhalter mit Live-Gesang  
Schlager der 60er, 70er, 80er  
Tanz- & Rockmusik  
Info-Telefon 0172 69 222 58

## Privat-Praxis für Psychotherapie

– Neueröffnung in Königstein –

Langjährige Therapiererfahrung in verschiedenen Fachkliniken und Praxen

- Psycholog.-Psychotherapeutin (Erwachs.)
- Kinder- und Jugendl.-Psychotherapeutin

### Therapie-Schwerpunkte:

Verhaltenstherapie · Imaginationstherapie · EMDR-Trauma- und Hypnosetherapie · Heilhypnosen · Schmerztherapie (z. B. Migräne, versch. Erkrankungen) · Therapie von Ängsten · Phobien · Panik · Sucht · Traumen · Depression · Trauer · Suizidalität

### Dipl.-Psychologin Gerta Kröner

Altkönigstr. 1a · 61462 Königstein · Tel.: 06174 297393  
[www.gerta-kroener.de](http://www.gerta-kroener.de) · [info@gerta-kroener.de](mailto:info@gerta-kroener.de)

**Ursula Weddig**  
Fachanwältin für Familienrecht  
Altkönigstraße 4  
61462 Königstein  
Telefon: 06174 9138909  
Fax: 0611 45 045 56  
[u.weddig@t-online.de](mailto:u.weddig@t-online.de)

**Das NEUE Betreuungsrecht**  
**IHR TESTAMENT**  
**IHRE VORSORGEVOLLMACHT**  
**IHRE PATIENTENVERFÜGUNG**  
Ich komme gerne zur Beratung zu Ihnen nach Hause, wenn Sie es wünschen.

**BettenZellekens**  
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

**FÜR ALLE, DIE MEHR WOLLEN**

Wir bieten als größtes Bettenfachgeschäft im Rhein-Main-Gebiet eine erstklassige Auswahl in allen Bereichen des Schlafs.

[www.betten-zellekens.de](http://www.betten-zellekens.de) 069/420000-0

**Über 60 Jahre Komplettservice rund um den ÖLTANK**

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht

- ◆ Tank-Reinigung
- ◆ Tank-Sanierung
- ◆ Tank-Demontage
- ◆ Tank-Stilllegung
- ◆ Tankraum-Sanierung
- ◆ Tank-Neumontage

**TANK-MÄNGELBEHEBUNG**

JETZT zu günstigen Winterpreisen. Auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank. Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH • 65933 Frankfurt/M • Lärchenstr. 56  
☎ 069/39 26 84 • ☎ 069/39 91 99 • Fax 069/39 91 99 od. 38 01 04 97  
[tankrevision-stadtler@t-online.de](mailto:tankrevision-stadtler@t-online.de) • [www.tankrevision-stadtler.de](http://www.tankrevision-stadtler.de)  
Oberursel: ☎ 06171 / 7 43 35 • Wiesbaden: ☎ 06122 / 50 45 88  
Mainz: ☎ 06131 / 67 28 30 • Heusenstamm: ☎ 06104 / 20 19

## Unfallflucht unter Alkoholeinfluss verursacht hohen Gesamtschaden

**Bad Soden** – (bs) Unter Alkoholeinfluss hat ein Autofahrer in Bad Soden einen Gesamtschaden von rund 50.000 Euro verursacht. Am späten Samstagabend des vorletzten Wochenendes war er von der Fahrbahn abgekommen und zerstörte eine Telefonzelle.

### Mit Telefonzelle kollidiert

Zunächst flüchtete der mutmaßliche Fahrer von der Unfallstelle, konnte jedoch an seiner Wohnanschrift angetroffen werden. Ein Atemalkoholtest ergab einen Wert von knapp zwei Promille. Derzeitigen Erkenntnissen nach befuhr der 44-jährige Mann aus Bad

Soden um 22.52 Uhr die Königsteiner Straße, als er auf Höhe der Brahmsstraße von der Fahrbahn abkam und mit einer Telefonzelle kollidierte. Anschließend beschrieben Zeugen, dass er umgehend sein Fahrzeug verließ und sich unerlaubt von der Unfallstelle entfernte.

Ermittlungen führten zu dem Tatverdächtigen, der im weiteren Verlauf zwecks Blutentnahme und polizeilicher Maßnahmen zur Polizeistation nach Eschborn verbracht wurde. Das schwerbeschädigte Fahrzeug sowie dem Führerschein des Autofahrers stellte die Polizei sicher.

## Sensation für die Neuenhainer Historie – das „Schatzungsbuch“ aus dem Jahr 1769 ist wieder da



Das alte Buch ist wieder in Bad Soden angekommen: Stadtarchivarin Dr. Christine Schalles sowie Dr. Rolf Streicher, Klaus Plösser, Günter Sieper und Jürgen Butzer vom Heimatgeschichts-Verein Neuenhain sowie Bürgermeister Dr. Frank Blasch (Mitte sitzend) begutachten das tausend Seiten umfassende Werk.  
Foto: Stadt Bad Soden

**Neuenhain (bs)** – Per Zufall wurde der Historische Verein Bad Soden auf eine Auktion im Internet aufmerksam. Darin ging es um ein Buch, das sich mit Neuenhain beschäftigte. Der Vorsitzende des Heimatgeschichts-Vereins Neuenhain, Klaus Plösser, wurde informiert. Er erkannte sofort, dass es sich um das Schatzungsbuch von 1769 handelte. Der Verein beteiligte sich in Absprache und mit Unterstützung des Bad Sodener Stadtarchivs erfolgreich an der Auktion – und jetzt ist das Buch wieder in Bad Soden angekommen. Das bis Anfang des 19. Jahr-

hunderts geführte Werk ist unter anderem in der Chronik des Heimatforschers Pfarrer Otto Raven abgebildet. Das Werk war einst Teil des Gemeindearchivs Neuenhain, wurde seit langem vermisst und galt als verloren. Für den Heimatgeschichts-Verein Neuenhain ist das Wiederauftauchen des alten Buchs und sein Erwerb eine „Sensation“.

### Bestandsaufnahme der Grundstücke

Offenbar wurde es Anfang der 1970er-Jahre entwendet, denn der Besitzer, der es über ein Auktionsportal in den Niederlanden anbot,

hatte es von jemanden angekauft, der es auf dem Flohmarkt entdeckt hatte.

### „Ein unersetzbares Zeitdokument“

In dem Folianten findet sich eine Bestandsaufnahme aller Grundstücke und Hofreiten der Neuenhainer Einwohner ab dem Jahr 1769. Neben dem Namen des Besitzers werden die verschiedenen Gebäude wie Wohnhaus, Stall, Scheune und die Namen der Nachbarn aufgeführt. So lässt sich nicht nur ermitteln, wem was gehört hat, sondern auch, wo der Betreffende gewohnt hat und welche Abgaben er zu entrichten hatte. Es werden 78 Hofreiten genannt, die eine Steuerabgabe aufbringen mussten. Nicht aufgelistet wurden – weil steuerbefreit – Kirchengüter, Herrschaftsgüter, freie adlige Güter und der Besitz von Klöstern. Im Dorf lebten damals etwa 300 Einwohner. Es war von einer Hainbuchenhecke umgeben und nur in der Nähe des heutigen Bürgerhauses war eine Pforte vorhanden, um in das Dorf hinein und hinaus zu gelangen.

„Es handelt sich um ein unersetzbares Zeitdokument“, erklärt Klaus Plösser, „es enthält wertvolle und einmalige Informationen zur Geschichte Neuenhains.“ Auch heute entsprechen die Grundstücksgrenzen im inneren Ortskern noch weitgehend den Grenzen von vor 250 Jahren. Auch Bürgermeister Dr. Frank Blasch freut sich über das erworbene Buch, das er gemeinsam mit einigen Neuenhainer Heimatforschern im Rathaus begutachtete. „Es bereichert unsere Kenntnisse und gibt Einblicke in die Dorfgeschichte.“

### Geschenk an das Stadtarchiv

Der Neuenhainer Heimatgeschichts-Verein hat die handgeschriebene Publikation dem Bad Sodener Stadtarchiv geschenkt, das die Historie aller drei Stadtteile bewahrt. So wird das fast 1.000 Seiten umfassende Kleinod wieder mit den restlichen Neuenhainer Archivalien vereint. Begeistert darüber ist auch die Leiterin des Stadtarchivs Dr. Christiane Schalles, „weil wir nicht viele Originale aus dem 18. Jahrhundert besitzen. Die meisten Archivalien im Stadtarchiv stammen aus dem 19. und 20. Jahrhundert“.

## Die Evangelische Familienbildung lädt ein

**Bad Soden (bs)** – Die Evangelische Familienbildung Main-Taunus bietet in Bad Soden eine Reihe neuer Veranstaltungen für Menschen jeden Alters an. So startet ab dem 25. Februar ein neuer Gedächtnistrainings-Kurs mit Jeanette Starck unter dem Titel „Denksport, der Spaß macht!“ Am Sonntag, dem 26. Februar, präsentiert das Zentrum im Bad Sodener Kino ein neues Theaterstück für Kinder ab 3 Jahren: „Der 7. Zwerg erzählt Schneewittchen.“ Ab dem 1. März startet in den Räumen der Familienbildung Bad Soden ein neuer Yogakurs mit Anke Pottkamp. Ab dem 3. März werden zwei neue Tanzkurse für Kinder angeboten, bei denen der Spaß am Bewegen im Vordergrund steht. Und: Noch bis Ende Februar gibt es die Möglichkeit, sich für das Wochenend-Retreat für Frauen mit Yin Yoga und Coaching-Einheiten anzumelden.  
Mehr Infos unter:  
[www.evangelische-familienbildung.de](http://www.evangelische-familienbildung.de)

## Neuer Kurs in Altenhain: Hip-Hop-Dance für Kinder

**Altenhain (bs)** – Die TSG Altenhain bietet Hip-Hop-Dance als neues Sportprogramm für Kinder von acht bis zwölf Jahren an. Der Kurs „Hip-Hop-Dance“ findet freitags von 16 bis 17 Uhr in der Altenhainer Kahlbachhalle, Kirchstraße 31, im Mehrzweckraum im ersten Obergeschoss statt. Der Tanzkurs startet am 3. März und ist für alle geeignet, die sich gerne zu den aktuellen Hits oder moderner Musik individuell bewegen wollen. Es werden erste Grundschritte, die Grundlagen der Rhythmik und aufbauende Schrittkombinationen aus verschiedenen Hip-Hop-Stilrichtungen gemeinsam erlernt, die sich dann zu einer Tanzchoreografie zusammensetzen. Tanzerfahrung ist nicht notwendig, ein gutes Rhythmusgefühl jedoch von Vorteil. Schnupperkurse sind kostenfrei, anschließend ist die TSG-Mitgliedschaft erforderlich, zusätzlich fünf Euro pro Monat Teilnahmegebühr.

Mehr Infos gibt es unter [www.tsg-altenhain.de](http://www.tsg-altenhain.de), bei Kursleiter Luca Toma unter der Telefonnummer 0179 2201260 oder per E-Mail an [luca.toma95i@icloud.com](mailto:luca.toma95i@icloud.com).

## Neuer Ärztlicher Direktor der Kliniken des Main-Taunus-Kreises

**Main-Taunus (bs)** – Professor Dr. Matthias Seelig ist seit dem 1. Februar neuer Ärztlicher Direktor an den Varisano-Kliniken des Main-Taunus-Kreises. Der Chirurg Seelig wurde vom Kollegium der Chefarztinnen und Chefarzte an den Krankenhäusern Bad Soden und Hofheim mehrheitlich gewählt.

Seelig hat die Nachfolge von Dr. Thomas Müller angetreten. Müller pneumologischer Chefarzt am Krankenhaus Hofheim, hatte die Funktion viereinhalb Jahre inne, auch in der schwierigen Phase der Covid-19-Pandemie. Geschäftsführer Stefan Schad gratulierte Professor Seelig im Rahmen seiner offiziellen Ernennung zur Wahl und dankte dem Amtsvorgänger für sein Engagement: „Ich freue mich auf eine konstruktive Zusammenarbeit mit dem neuen Ärztlichen Direktor und auf gemeinsame strategische Überlegungen zur medizinischen Weiterentwicklung unserer Kliniken. Dr. Müller danke ich sehr für seinen großen Einsatz bei der Bewältigung der Pandemie und der damit verbundenen neuen Herausforderungen, vor die wir auch medizinisch gestellt waren. Angesichts des bevorstehenden Wandels im Gesundheitswesen, etwa in Richtung Ambulantisierung, sind Lösungsvorschläge und



Professor Matthias Seelig nimmt die Glückwünsche von Geschäftsführer Stefan Schad (re.) und dem Kaufmännischen Leiter Michael Gutendorf entgegen.

Foto: Kliniken des Main-Taunus-Kreises

Ideen aus den Reihen der Chefarzte wichtig und jederzeit willkommen.“

Mit Professor Seelig, der seit mehr als 13 Jahren Chefarzt der Klinik für Allgemein-, Viszeral-, Gefäß- und Thoraxchirurgie in Bad Soden ist, übernimmt ein Chirurg die Interessensvertretung der Chefarzttriede in den Kliniken. „Der kollegiale Zusammenhalt und eine produktive Zusammenarbeit mit der Klinikleitung zum Wohl des Unternehmens und seiner Mitarbeitenden ist mein Ziel“, betonte Seelig.

## Teure Wertgegenstände bei Einbruch gestohlen

**Neuenhain (bs)** – Unbekannte Täter sind in ein Mehrfamilienhaus in Neuenhain eingebrochen und haben mehrere Uhren und Schmuckstücke entwendet. Sie hebelten am Mittwoch der vergangenen Woche gegen 21.50 Uhr eine Balkontür auf und verschafften sich so Zutritt in das erste Obergeschoss. Dort entwendeten sie mehrere Wertgegenstände, die insgesamt einen Wert von mehreren Zehntausend Euro haben. Zudem entstand ein Sachschaden in Höhe von rund 500 Euro. Hinweise zu der Tat werden von der Kriminalpolizei des Main-Taunus-Kreises unter der Rufnummer 06192 2079-0 entgegengenommen.

## Auffahrunfall unter Alkoholeinfluss

**Sulzbach (bs)** – Eine 35-jährige Fahrzeugführerin aus Wiesbaden ist am frühen Abend des vergangenen Samstag mit ihrem Auto auf den vor ihr fahrenden Pkw eines 50-jährigen Fahrzeugführers aus Königstein aufgefahren. Der Unfall ereignete sich auf der B 8 auf Höhe des Main-Taunus-Zentrums. Dabei entstand an beiden Fahrzeugen ein Sachschaden in Höhe von rund 5.000 Euro. Eine Mitfahrerin des Geschädigten klagte zudem über Kopfschmerzen. Bei der Unfallaufnahme wurde festgestellt, dass die Verursacherin deutlich unter Alkoholeinfluss stand. Bei ihr wurde eine Blutentnahme angeordnet und der Führerschein sichergestellt.



Weil ich neugierig auf morgen bin.

## GDA-Zukunftstag

Mittwoch, den 1.3.2023, um 15:00 Uhr

Reservierung erforderlich

Entdecken Sie attraktive Möglichkeiten für Ihr Leben im Alter.

**GDA Frankfurt am Zoo**  
60316 Frankfurt  
Telefon: 069 40585 102

**GDA Rind'sches Bürgerstift**  
61348 Bad Homburg  
Telefon: 06172 891 593

**GDA Hildastift am Kurpark**  
65189 Wiesbaden  
Telefon: 0611 153 802

**GDA Domizil am Schlosspark**  
61348 Bad Homburg  
Telefon: 06172 900 706



[www.gda.de](http://www.gda.de)

- Anzeige -

## Juristen-Tipp

### Scheidungs-Ratgeber

#### Trennung und Scheidung – was tun?

##### Teil 3: Die ersten Schritte

Unmittelbar vor, spätestens aber mit der Trennung brauchen Sie eine familienrechtliche Beratung. Es stehen zahlreiche Regelungen an. Bei wem leben die gemeinsamen minderjährigen Kinder und wie ist der Kontakt zu dem anderen Elternteil? Wie hoch sind die Unterhaltsansprüche für Kinder und Ehegatte? Was geschieht mit dem gemeinsamen Vermögen? Wann muss ich die Steuerklasse ändern? Dies sind nur einige Fragen. In einer sogenannten „Erstberatung“ erhalten Sie einen Überblick hinsichtlich Ihrer Rechte und Pflichten. Das verhindert, dass Sie Ansprüche verlieren, die Sie rückwirkend nicht mehr geltend machen

können. Eine Erstberatung kostet nach den gesetzlichen Gebühren 190,00 EUR zuzüglich 19 % Umsatzsteuer. Die Gebühren werden auf die weitere Tätigkeit angerechnet, wenn Sie den Anwalt oder die Anwältin damit beauftragen.

Fortsetzung am 2. März 2023. Bereits erschienene Teile können gerne kostenfrei über die Kanzlei angefordert werden.

**Andrea Peyerl, Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht, Kronberg im Taunus**



## PEYERL

Kanzlei für Familienrecht

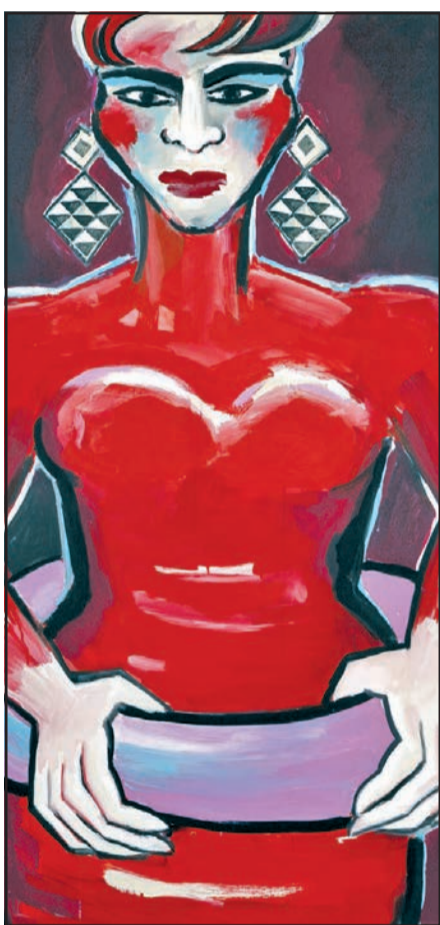
Andrea Peyerl  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

Frankfurter Straße 21  
61476 Kronberg im Taunus

Tel. 06173 32746-0  
Fax. 06173 32746-20

info@peyerl-ra.de  
www.peyerl-ra.de

## Heimspiel für die Künstlerin: Werke von Elvira Bach im Kulturzentrum Badehaus



„Rette dich selbst“ Bild: Elvira Bach

**Bad Soden (bs)** – „Unikat – Skulptur – Grafik“ heißt die neue Ausstellung mit Werken von Elvira Bach. Die Ausstellung in Kooperation mit der Galerie am Dom Wetzlar ist ab Samstag, 4. März, in der Bad Sodener Stadtgalerie im Kulturzentrum Badehaus zu sehen. Sie ist ein Heimspiel für die Künstlerin, die nicht nur in Neuenhain geboren und aufgewachsen ist, sondern noch heute einen engen Bezug zu ihrer Heimat hat.

#### International erfolgreich

Mit den „Neuen Wilden“ Anfang der 80er-Jahre über die documenta 7 in Kassel bekannt geworden, hat sich Elvira Bach mit ihren ausdrucksstarken Frauenbildnissen ihren Platz in den Museen der Welt erobert. Im Jahr 2015 war sie im Frankfurter Städel in der Gruppenausstellung zur Malerei der 80er-Jahre vertreten. Bachs Arbeiten sind heute in zahlreichen internationalen und nationalen Sammlungen zu sehen.

#### Viele Frauenbildnisse

Ihre Exponate werden von Frauenbildnissen dominiert und sind stark mit ihrer eigenen Person und ihren persönlichen Lebenssituationen verbunden. In den frühen 80er-Jahren bestimmte

die Auseinandersetzung mit ihrem eigenen Ich die Inhalte ihrer Werke, danach waren sie stärker von ihrer familiären Situation geprägt. Künstlerische Ausdrucksmittel sind flächige Darstellungen in Malerei und Grafik und dreidimensionale Objekte (Skulpturen).

**Öffnungszeiten:** 4. März bis einschließlich 2. April in der Stadtgalerie im Kulturzentrum Badehaus, Mittwoch bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr.

Die **Vernissage** findet am Freitagabend, 3. März, um 19 Uhr in Anwesenheit der Künstlerin statt. Bürgermeister Dr. Frank Blasch wird die Gäste begrüßen.

#### Performance-Dinner

In den großen Frauenbildnissen wird oftmals Obst als Beiwerk dargestellt. Was läge also näher, als korrespondierend zu ihrer darstellenden Kunst ein Menü zu kreieren, das alle Sinne anspricht. Am Samstag, 18. März 2023, 19:30 Uhr, können Elvira Bach-Fans ihre Werke während eines vegetarischen Performance-Dinners in der Stadtgalerie hautnah „erschmecken“. Der Preis beträgt 125 Euro pro Person. Anmelden können sich Interessierte direkt in der Galerie am Dom in Wetzlar: [www.galerie-am-dom.de](http://www.galerie-am-dom.de).

## Erste Kraniche über Bad Soden

**Bad Soden/Hessen (bs)** – Seit einigen Tagen ist wieder das großartige Frühjahrschauspiel ziehender Kraniche am Himmel über Hessen zu sehen. Aufmerksame Naturfreunde konnten bereits erste Schwärme des laut trompetenden „Glücksvogels“ am Himmel beobachten.

„In den letzten Tagen sind schon einige Tausend Kraniche durch Hessen gezogen“, erklärt Gerhard Eppler, Landesvorsitzender des NABU Hessen. Der NABU Hessen ruft dazu auf, alle Kranich-Beobachtungen online auf [www.kranich-hessen.de](http://www.kranich-hessen.de) zu melden. Auf der Kranichwebseite sind auch alle bisherigen Kranich-Beobachtungen des Jahres abrufbar.

#### Hessen als eine der Hauptzugrouten

Hessen liegt in einer Hauptzugroute der Kraniche auf ihrem Weg von den Winterquartieren in Nordfrankreich und Spanien zu ihren Brutgebieten nach Ostdeutschland und Nordeuropa. In den nächsten Wochen ziehen bis zu 250.000 Kraniche über Hessen hinweg. Die Kraniche sind besonders bei südwestlichen Winden und sonnigem Wetter zu beobachten, da sie sich dann vom Wind tragen lassen und Energie sparen können. An solchen Tagen brechen sie frühmorgens in großen Schwärmen auf, ziehen vor allem die Rheinebene entlang und weiter über Mittel- und Osthessen hinweg in Richtung Weser. Bei schlechtem regnerischem Wetter suchen Kraniche auf ihrem Zug in den hohen Norden manchmal Rastplätze in Hessen auf, um sich vom anstrengenden Flug zu erholen und Nahrung aufzunehmen. Der Biologe Eppler bittet alle Naturbeobachter um Rücksichtnahme: „An den Rastplätzen sollte man einen Abstand von 300



Foto: Stefan Nickel

Meter einhalten, um erschöpfte Tiere nicht unnötig zu beunruhigen.“ Typische hessische Rastgebiete sind die Auen von Rhein und Main, die Wetterau sowie die Flusstäler von Werra, Fulda, Lahn und Eder. „Je mehr Daten wir über das Zugverhalten der Kraniche erhalten, desto besser können wir vor Ort Schutzmaßnahmen ergreifen – z.B. für Rastplätze in Hessens Flussauen und Feuchtgebieten“, ergänzt Bernd Petri, Kranich-Experte des NABU Hessen.

„Die Zahl der Kraniche hat sich in den letzten dreißig Jahren verzehnfacht“, erklärt Eppler. Die starke Zunahme hänge vor allem mit den verkürzten Zugwegen und ei-

nem großen Bruterfolg zusammen. Durch die Klimaerwärmung sei es für viele Kraniche nicht mehr nötig, im Winter bis nach Südspanien oder Nordafrika zu ziehen. Viele Vögel überwinterten an großen Seengebieten wie dem Marnestausee in Nordfrankreich.

Für den Naturbeobachter sind ziehende Kraniche an ihrer keilförmigen Formation und den trompetenartigen Rufen zu erkennen. Bei günstigen Flugbedingungen ziehen die bis 1,30 Meter großen Tiere, die ihre Flügel bis 2,40 Meter weit aufspannen können, ohne Zwischenhalt von Nordfrankreich bis nach Ostdeutschland.

## HALLMANN

ehemals **Optiker Wolf**



\*Gültig bis 28.02.23 beim Kauf von Brillen, Meisterglas® Brillengläsern und Sonnenbrillen. Der Rabatt von 20% wird automatisch vom UVP d. Herstellers abgezogen. Nur auf vorrätige Ware. Nur für Neuaufträge. Kann nicht mit anderen Aktionen / Paket- / Komplettbrillenangeboten / Gutscheinen kombiniert werden. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Flensburg

Sulzbach, Main-Taunus-Zentrum

☎ 069/31 93 68 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

## MTK-Betreuungsbroschüre neu aufgelegt

**Main-Taunus (bs)** – Eine Neuauflage der Broschüre des Main-Taunus-Kreises „Vorsorge treffen und das Leben selbst(bestimmt) gestalten“ ist jetzt erschienen und ab sofort verfügbar. Die aktualisierte Broschüre enthält alles Wichtige zu Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und mehr. Zum 1. Januar sind im Betreuungsrecht verschiedene Änderungen in Kraft getreten, unter anderem die neue Ehegattenvertretung. Zusammenlebende Ehe- und eingetragene Lebenspartner können sich bei der Gesundheitsvorsorge für sechs Monate automatisch vertreten ist eines der Themen in der Broschüre, wie auch gesetzliche Regelungen des Betreuungsrechts. Dies sind Beispiele, über die in der Broschüre berichtet wird.

**Die Broschüre** ist unter [betreuungsbehoerde@mtk.org](mailto:betreuungsbehoerde@mtk.org) erhältlich.

## Senioren treffen sich dienstags im Club in Sulzbach

**Sulzbach (bs)** – Jeweils dienstags ab 14.30 Uhr trifft sich der Seniorenclub in Sulzbach zum gemütlichen Beisammensein. Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen, den Nachmittag bei einer Tasse Kaffee, Gemeinschaftsspielen und Unterhaltung in anregender Gesellschaft zu verbringen. Es bedarf keiner Anmeldung. Aktuell trifft sich der Club im Bürgerzentrum „Frankfurter Hof“, im Kollegium 3 im ersten Stock. Ein Aufzug ist vorhanden.

**Informationen** gibt es bei der Leiterin der Gruppe Hannelore Uhrig, gern auch telefonisch vorab unter 06196 9522263.

*Ich bin schlafen gegangen und habe das Aufstehen vergessen,  
so wie ich es mir immer gewünscht habe.*



Unser lieber Vater, Großvater und Schwiegervater

## Horst Weil

\* 18. April 1932 † 6. Februar 2023

ist sanft eingeschlafen.

Du hinterlässt eine große Leere in unserer Mitte,  
mit Deiner Liebe und Deinem außergewöhnlichen Humor.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied.

Jacqueline, Stefan und Jasmin

Sylvia, Micky, Sina und Nico

Kondolenzadresse: BESTATTUNGSHAUS GROSSMANN  
Hauptstraße 47 · 61462 Königstein im Taunus

Die Trauerfeier findet am 23. Februar 2023 um 10.00 Uhr  
auf dem Friedhof Bad Soden-Neuenhain statt.

Ich bin nicht das, was mir passiert ist.  
Ich bin das, was ich entscheide zu werden. (C.G. Jung)

## Markus Katzenbach

Diplom-Psychologe

\*08.11.1961 †11.01.2023

Wir trauern um einen wundervollen Freund, großartigen Menschen und  
tollen Kollegen, der sich über 30 Jahre als Psychotherapeut mit großer  
Empathie, Aufmerksamkeit und Esprit seinen Patient\*innen gewidmet hat.

Psychologische Praxis • Altkönigstraße 4 • 61462 Königstein  
Dipl.-Psych. Annine Lorenzen • Dipl.-Psych. Andreas Hofmann

Die Stadt Bad Soden am Taunus nimmt Abschied von

## Heinrich Hörold

\* 13. Mai 1927 † 09. Januar 2023

Von 1955 bis zum Renteneintritt im Jahr 1990 war Heinrich Hörold  
angestellt bei der Kurverwaltung GmbH.

In den Anfangsjahren betreute er Heizung und Technik  
des Bad Sodener Badehauses und war später als Abteilungsleiter  
für das in 1972 eröffnete Thermalsolebad verantwortlich.

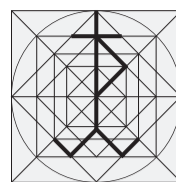
Wir trauern um einen verdienten und engagierten Kollegen.

Bad Soden am Taunus, 16. Februar 2023

Dr. Frank Blasch  
Bürgermeister

Barbara Hermanowski  
Vorsitzende Personalrat

STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER



## GRABMALE

TREPPEN - BODENBELÄGE  
RESTAURIERUNGEN  
IDEEN AUS MARMOR & GRANIT

[www.steinmetz-pyka.de](http://www.steinmetz-pyka.de)

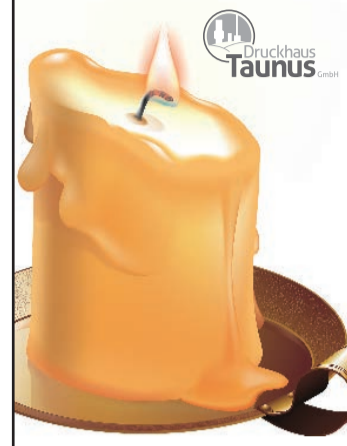
**DIRK PYKA** HAUPTSTRASSE 21  
65812 BAD SODEN-NEUENHAIN  
TEL.: 0 61 96 / 2 15 49 · Mobil 0176 / 34 49 40 76



## W. STEFFENS & SOHN Grabsteine

KRONTHALER STRASSE 53  
61462 KÖNIGSTEIN - MAMMOLSHAIN  
TELEFON 0 61 73 / 94 09 90 · TELEFAX 0 61 73 / 94 09 91

Respektvolle Beratung  
und individuelle  
Gestaltungsvorschläge  
für Ihre Anzeige  
erhalten Sie unter  
Tel. 06174 93850



Hier gibt's was zu lesen!  
**Bad Sodener  
Woche**

## S-Bahn: Die DB bündelt Bauarbeiten

**Bad Soden (bs)**– Die Deutsche Bahn (DB) investiert weiter in die Infrastruktur der Rhein-Main-Region für einen verlässlicheren Verkehr und mehr Kapazität. Um die damit verbundenen Auswirkungen für die Fahrgäste, insbesondere für Pendler und Pendlerinnen und Schüler und Schülerinnen, so gering wie möglich zu halten, bündelt die DB schwerpunktmäßig in den Osterferien zahlreiche Einzelprojekte und arbeitet vermehrt in den Nachtstunden.

Vom 31. März bis zum 24. April (Betriebsbeginn) erneuert die DB die Gleise und Weichen im City-Tunnel Frankfurt, der Stammstrecke der S-Bahn Rhein-Main. Hinzu kommen Arbeiten in den Stationen im City-Tunnel Offenbach. Aufgrund des anspruchsvollen Baupensums können die S-Bahnen in den gesamten

Osterferien die Tunnel von Frankfurt Hauptwache bis Offenbach Ost beziehungsweise Frankfurt Süd nicht befahren.

Die Modernisierung und der Ausbau des Schienennetzes im Großraum Frankfurt – darunter auch die S6 – sind mit Streckensperrungen und umfassenden Änderungen des Fahrplans verbunden. Der Hauptbahnhof ist in den Bauphasen weiter aus allen Himmelsrichtungen erreichbar. Die Bahn empfiehlt, sich unter [www.rmv.de](http://www.rmv.de), [www.bahn.de](http://www.bahn.de) oder im DB Navigator über Reise- und Anschlussmöglichkeiten zu informieren. Sämtliche Verbindungen sind in den Fahrgastmedien von DB und RMV veröffentlicht. Dort wird auch angezeigt, welche Alternativen es für Reisende zum Beispiel mit U-Bahn, Straßenbahn oder Bussen gibt.

## Niki de Saint Phalle in der Schirn

**Hessen (gs)** – Niki de Saint Phalle (1930 bis 2002) zählt als eine der Hauptvertreterinnen der europäischen Pop-Art und Mitbegründerin des Happenings zu den bekanntesten Künstlerinnen ihrer Generation. Noch bis zum 21. Mai 2023 beleuchtet die Schirn Kunsthalle Frankfurt das vielfältige Œuvre der französisch-amerikanischen Visionärin in einer umfassenden Ausstellung, die einen Überblick über alle Werkphasen bietet.

Die umfangreiche Ausstellung in der Schirn beleuchtet das künstlerische Spektrum von de Saint Phalle, von den frühen Gemälden bis hin zu ihren großformatigen Skulpturen. Für die Präsentation konnte die Schirn bedeutende Leihgaben aus deutschen und internationalen Museen, öffentlichen wie privaten Sammlungen gewinnen und in Frankfurt zusammenführen, u. a. aus dem Sprengel Museum Hannover, dem Musée d'Art Moderne et d'Art Contemporain, Nizza, dem Museum für Kunst und Geschichte Fribourg, dem Moder-



Foto: Schirn Kunsthalle Frankfurt a. M.

na Museet, Stockholm, dem mumok – Museum moderner Kunst Stiftung Ludwig Wien, dem Museum Tinguely Basel und dem Kunsthhaus Zürich.

## Erster Internationaler Klavier-Wettbewerb im Casals Forum: Mosaikstein Hochbegabtenförderung

**Bad Soden/Kelkheim (hmz)** – Der musikalischen Hochbegabtenförderung wird ein weiterer Mosaikstein hinzugefügt. Vom 31. März bis 2. April ist die „International Piano Competition for young pianists“ in Kronberg zu Gast. Es ist der erste internationale Klavierwettbewerb, dessen Träger der gleichnamige gemeinnützige Verein in der Nachbarstadt Kelkheim ist.

Der Vorsitzend, Prof. Dr. Gerhard Hücker hat zusammen mit Prof. Matthias Kirschner, Prof. Christian A. Pohl, Prof. Claudia Schellenberger und Ulrike Danne-Feldmann, die später auch Jury-Mitglieder sein werden, die zugeschickten Videos von 300 Bewerbern und Bewerberinnen aus 30 Ländern angesehen und daraus eine vorläufige Auswahl von 60 Teilnehmenden getroffen. Melden konnten sich Pianisten und Pianistinnen aus allen Nationen, die ihr sechstes Lebensjahr vollendet haben und bis zu 19 Jahre alt sind. Nach der Gründungsidee befragt erklärte Prof. Hücker:

„Wir wollen dem Klavier ein neues Format geben und gleichzeitig ein hochkarätiges Programm anbieten, in dem junge Pianisten und Pianistinnen ihr Können unter Beweis stellen können.“ Er selbst habe in seiner Jugend Klavier gespielt und in den letzten Jahren diese Ambition wieder intensiver pflegen können. In Gesprächen mit Prof. Schellenberger und seiner Passion für das Klavier sei schließlich ein konzeptioneller Ansatz erwachsen, der mit Sponsorengeldern und Mitgliedsbeiträgen der Verwirklichung ein ganzes Stück näher gekommen sei.

„Unserem Verein liegt die Förderung junger Talente, die Förderung einer hochqualifizierten musikalischen Ausbildung sowie die Freude am Musizieren sehr am Herzen, und so vergeben wir attraktive Sonderpreise, die den Fokus auf die musikalische Entwicklung der Gewinner und Gewinnerinnen (Meisterkurse und anderes) legen, so Prof. Schellenberger.

Nun also dieser erste internationale Wettbewerb, und dafür wurde ein ganz besonderer Konzertsaal ausgewählt: das Casals Forum, das die Kronberg Academy während dieser drei Tage zur Verfügung stellt. Im Zweijahres-Turnus soll es zum Zentrum von Klaviermusik und der Begegnung klavierbegeisterter Kinder und Jugendlicher aus aller Welt werden. Hier sollen sich „Professionalität und höchste Ansprüche mit Herzlichkeit, Wertschätzung und einer angenehmen Atmosphäre verbinden“. „An den Tagen des Wettbewerbs müssen sich alle spätestens eine Stunde vor dem eigenen Vorspieltermin vor dem Carl-Bechstein-Saal des Casals Forums anmelden. Es stehen vier Einspielräume mit einem Flügel zur Verfügung. Mit dabei sind zwei Kinder aus der Ukraine, die an einer polnischen Hochschule weitergebildet werden.

Am Ende jedes Tages werden die Ergebnisse der bis dahin abgeschlossenen insgesamt sieben Altersgruppen bekannt gegeben. Mit den

Jury-Mitgliedern kann im Anschluss ein Beratungsgespräch geführt werden. Das Preisträgerkonzert wird am Sonntag, 2. April, um 17 Uhr stattfinden. Insgesamt stehen Preisgelder in Höhe von 20.000 Euro zur Verfügung, darüber weitere acht Sonderpreise für den „Talent Award“ für insgesamt über 5.000 Euro. Der Wettbewerb ist in allen Teilen öffentlich und Besucher und Besucherinnen sind willkommen. Die Teilnehmenden sind sich während ihres Aufenthaltes in der Taunusstadt nicht alleine überlassen, „ihnen wird ein Rahmenprogramm wie etwa ein Ausflug in den Opel-Zoo oder auf die Burg angeboten“, so Prof. Hücker, der sich auch dieser Aufgabe annehmen wird.

**Der Kartenvorverkauf** für den Klavierwettbewerb hat bereits begonnen.

**Weitere Informationen** unter:  
[www.piano-competition-kronberg.de](http://www.piano-competition-kronberg.de),  
[info@piano-competition-kronberg.de](mailto:info@piano-competition-kronberg.de)  
Beethovenstraße 25, Kelkheim.

# Opel-Zoo feiert Erfolge und stellt die Weichen für weitere Erneuerungen in schwierigen Zeiten



Die Weißbrümel-Nasenbären gehörten zum Nachzuchtprogramm. Foto: Archiv Opel-Zoo

**Kronberg/Bad Soden** (hzm) – Seit drei Jahren befinden sich die meisten Zoos in Deutschland in einem Dauerkrise-Modus, erst durch die Corona-Pandemie und aktuell aufgrund der steigenden Kosten für Energie und die Versorgung der Tiere. Weil das Tierwohl überall Vorrang hat und viele Arten hohe Temperaturen brauchen, um überleben zu können, müssen zusätzliche Energiesparpotenziale geprüft und ganz konkrete Handlungsvorschläge erarbeitet werden.

So auch im Opel-Zoo: Derzeit wird eine weitere Photovoltaik-Technik und deren Rentabilität für den Zoo überdacht. Trotz eines Besucherrekords im vergangenen Jahr, in Zahlen 601.046 Gäste und rund 16.000 verkaufte Jahreskarten, lasten die wirtschaftlichen Herausforderungen auf den weiteren Entwicklungen. Geplante Investitionen verzögern sich teilweise deutlich, zudem müssen etwaige Mehrkosten über erhöhte Eintrittspreise und Spenden gedeckt werden.

Der Opel-Zoo sei das einzige Tiergehege in Deutschland, das keinerlei Drittmittel erhalte. Zoodirektor Dr. Thomas Kauffels und Gregor von Opel, Vorsitzender der „von Opel Hessische Zoostiftung“, zogen dennoch eine positive Jahresbilanz, allerdings mit deutlichen Einschränkungen. Die gute Besucherentwicklung sei zwar erfreulich, aber keine Garantie auf Dauer, die im laufenden Jahr müsse noch abgewartet werden.

Die Kostenentwicklung auch beim „zunehmend angespannten Personalmarkt und der Fachkräftemangel sind ebenfalls Gründe, die derzeit den Planungsarbeiten für das Bauvorhaben Panzernashörner im östlichen Teil des Zoos entgegenstehen“, so Kauffels. Auf rund 18.000 Quadratmetern sollen Anlagen für insgesamt sieben asiatische Tierarten entstehen. Die Genehmigungsplanung sei inzwischen abgeschlossen, „aber wir müssen unser gesamtes Vorhaben wegen unabsehbarer Kostensprünge verschieben“. Geschätzte

17 bis 18 Millionen Euro sind bisher für die „Asien-Anlage“ vorgesehen, eingerechnet die signalisierten insgesamt 2,5 Millionen Euro einer „äußerst großzügigen Einzelspende“. Die Erneuerung und Modernisierung von Tieranlagen, wie der neue Mufflon-Stall und die Voliere für die Schnee-Eulen, dagegen sei erfolgt.

## Sperrung brachte Vorteile

„Für alle Zoobesucher spürbar war die Schließung des durch den Opel-Zoo verlaufenden Teils des ehemals öffentlichen Philosophenweges durch die Stadt Kronberg“, so Kaufels, der das an dem jetzt uneingeschränkt zur Verfügung stehenden Parkplatzangebot festmachte. „Diejenigen, die ihr Auto nur abgestellt haben und ohne Eintritt zu zahlen über den Philosophenweg auf das Zoogelände gelangt sind, fallen jetzt weg.“ Ohne zusätzliche Ticketkontrollen und vorgegebene Laufrichtungen könne das Gelände nun vollumfänglich genutzt werden.

Die provisorische Kasse in Richtung Kronberg soll im Laufe des Jahres durch ein festes Gebäude ersetzt werden. Zudem soll das Areal im Bereich der ehemaligen „unteren Kasse“ neugestaltet und in diesem Zusammenhang ein Gastronomie-Kiosk sowie ein weiterer Spielbereich für Kinder eingerichtet werden.

Als äußerst positiv werteten Gregor von Opel und Dr. Thomas Kauffels die Entwicklung der Tierpatenschaften, deren Zahl „sprunghaft“ auf 850 gestiegen sei. Und es gab weitere gute Nachrichten. Bei sechs Tierarten habe es im vergangenen Jahr erstmals Nachwuchs im Opel-Zoo gegeben: bei den Europäischen Sumpfschildkröten, Rosapelikanen, Temminck-Tragopanen, Pinselohrschweinen, Weißbrümel-Nasenbären und Roten Varis. „Einer der kleinen Pelikane war flügge und machte seinen ersten Ausflug nach Königstein, wo er auf einem Kran sitzen blieb. Er kam allerdings wieder zurück“, so Kauffels. Es hatte trotzdem Folgen für den Ausreißer:

Er wurde in einen anderen Zoo mit einem überdachten Gehege gebracht. Im Juni 2022 kamen erneut zwei Jung-Pandas zur Welt, deren Mutter sie mit Vorliebe hoch in den Bäumen des Geheges versorgte.

## Erfolgsgeschichte Zoopädagogik

Die Zoopädagogik, betreut von Dr. Martin Becker, hat 24.724 Interessierte in insgesamt 1.474 Veranstaltungen zoopädagogisch begleitet, seit der Gründung vor fast 26 Jahren sind es mittlerweile über 400.000 Menschen, die die Veranstaltungsangebote genutzt haben. Grund zum Feiern hatten auch die „Freunde und Förderer des Opel-Zoos“, die seit 15 Jahren Förderprojekte unterstützen. Die Preisträger und Preisträgerinnen des ersten Schulwettbewerb „Katta und Co im Opel-Zoo“ wurden im Rahmen des Jubiläums ausgezeichnet. Durch diesen Erfolg bestärkt, wurden bereits 26 weiterführende Schulen in der Region angeschrieben. Weiterhin fortgeführt wird die Stiftungsprofessur von Prof. Dr. Paul W. Dierkes an der Frankfurter Goethe-Universität, die jährlich mit 100.000 Euro finanziert wird.

„Wir unterstützen das Vorhaben von Prof. Dierkes ausdrücklich, das Angebot für Studierende im Opel-Zoo weiter auszubauen.“ Die Forschung, so Kauffels weiter, sei ein Kernanliegen wissenschaftlich geführter Zoologischer Gärten.

„Der Zoo ist nach 35 Jahren derzeit so gut aufgestellt wie noch nie, was Angebot und Qualität angeht“, so von Opel. Angesichts rasant aussterbender Tierarten aufgrund des Klimawandels könnten Zoos in Zukunft eine noch wichtigere Rolle bei der Erhaltung der Natur und der Artenvielfalt auf dem Planeten spielen.

Alle Kenntnisse in und Erkenntnisse aus den vielen Zoos sind wichtig, um Tierarten, die am Rande des Aussterbens stehen, überhaupt noch retten zu können. Auch das Nachzuchtprogramm im Opel-Zoo ist ein kleines Mosaikstück, Erlebnis Tierwelt im Kleinformat.

## Der Kreis ehrt Sportlerinnen und Sportler

**Main-Taunus** (kez) – Erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler sowie Mannschaften die in den Jahren 2020, 2021 und 2022 erfolgreich waren, werden in diesem Jahr vom Main-Taunus-Kreis zum sechsten Mal bei einer eigenen Veranstaltung geehrt werden. Allerdings muss man sich ab sofort bis zum 28. Februar unter [www.mtk.org/Sportlerehrung](http://www.mtk.org/Sportlerehrung) angemeldet haben. Geehrt werden die ersten drei Plätze bei Welt- und Europameisterschaften, bei einer Deutschen Meisterschaft sowie bei den Deutschen Schul- und Hochschulmeisterschaften.

Anerkannt sind darüber hinaus der 1. Platz bei einer Hessischen Meisterschaft. Auch Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Olympischen Spiele und Paralympics 2021 und 2022 können die Sportlerehrung erhalten. Die Wettbewerbe müssen vom Deutschen Olympischen Sportbund oder einem seiner Fachverbände ausgeschrieben worden sein. Zudem müssen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Mitglied eines im Main-Taunus-Kreis ansässigen Vereins sein. Die Ehrungsfeier wird am 30. März stattfinden.

## Dritter Schülermedientag in Hessen: Bewerbungen ab sofort möglich



Bild: hr

**Hessen** (bs) – Wie tricksen sogenannte „Mockumentaries“ unsere Wahrnehmung aus? Wie erkennt man Fake News oder sogar Fake Bilder? Oder: Wie werde ich Moderatorin/Moderator?

Der 3. Hessische Schülermedientag zum Internationalen Tag der Pressefreiheit am 3. Mai beantwortet diese und weitere Fragen in zahlreichen Werkstattgesprächen und Workshops mit hessischen Medienexpertinnen und Medienexperten.

## Den Medien-Überblick behalten

„Die Schülerinnen und Schüler wachsen in einer Zeit auf, in der es aufgrund der Fülle an Informationen immer schwerer fällt, den Überblick zu bewahren und zu erkennen, was wahr ist. In zahlreichen Workshops können sie am Schülermedientag von Medienexpertinnen und Medienexperten erfahren, welche Kompetenzen es benötigt, um Fake News oder sogenannte Deepfakes als solche zu erkennen. Es freut mich, dass der Schülermedientag unter diesem Motto steht und zeigt, dass die Presse- und Meinungsfreiheit Tag für Tag aufs Neue von mutigen Menschen erkämpft und verteidigt werden müssen“, so der Hessische Kultusminister Alexander Lorz.

Der Hessische Schülermedientag findet am 3. Mai zwischen 9 und 14 Uhr als Online-Konferenz statt. Medieninteressierte Schü-

lerinnen und Schüler ab der 8. Klasse sind eingeladen, mit Medienprofis in Dialog zu treten: In Workshops wie „Verurteilt! – Der Gerichtspodcast in deiner Klasse“, „Fake News und Pressefreiheit im Kurzfilm“ oder „Fake it yourself – Bildmanipulation durch Filmschnitt“ können Schülerinnen und Schüler ihre Fragen stellen und die Themen praktisch erarbeiten. Das gesamte Programm und weitere Informationen sind online abrufbar. Lehrkräfte können sich für ihre Klasse oder Lerngruppe ab sofort unter: <https://eveeno.com/schuelermedientag23> bewerben. Anmeldeschluss ist der 10. März.

Der hessische Aktionstag wurde gemeinsam von der Medienanstalt Hessen mit ihren Medienprojektzentren Offener Kanal, der Frankfurter Allgemeinen Zeitung und dem Hessischen Rundfunk ins Leben gerufen, um jungen Menschen einen Austausch mit Medienprofis zu ermöglichen. In diesem Jahr sind neben den Gründungsmitgliedern und Hit Radio FFH erstmalig die Digitalen Helden und das Deutsche Filminstitut & Filmmuseum mit Werkstattgesprächen und Workshops vertreten.

Der Schülermedientag zum Internationalen Tag der Pressefreiheit ist Teil der bundesweiten Aktion „Journalismus macht Schule“ und wird vom Hessischen Kultusministerium und der Hessischen Lehrkräfteakademie unterstützt.

## Spannende Tage: Besuch bei Frau Holle

**Bad Soden** (bs) – Es sind noch Plätze frei: Die Evangelische Jugend im Dekanat Kronberg lädt Kinder von sechs bis zehn Jahren zu ihrer Freizeit in den „Geo-Naturpark Frau-Holle-Land“ direkt am Hohen Meißner ein. Die Freizeit findet am verlängerten Wochenende über Himmelfahrt vom 17. bis 21. Mai 2023 statt. Zum Evangelischen Dekanat Kronberg gehört auch Bad Soden.

Spannende Tage voller Abenteuer mitten in der Natur warten auf die Kinder. Wiesen, Wälder und ein Barfußpfad laden zum Erkunden, Spielen und Toben ein. Unweit des Jugenddorfes, in dem die Gruppe untergebracht ist, soll Frau Holle gelebt haben, deren silbernes Schloss sich auf dem Grund des

Frau-Holle-Teichs befinden soll. Die Freizeit kostet 260 Euro Um eine größtmögliche Sicherheit zu gewährleisten, benötigen alle Teilnehmenden vor der Abfahrt einen negativen Corona-Test.

Das Angebot der Freizeiten richtet sich an alle Kinder und Jugendlichen, unabhängig von Wohnort, Schulzugehörigkeit, Religion oder Geldbeutel der Eltern. Deshalb sind die Freizeitpreise in der Regel Komplettkosten, zuzüglich Taschengeld. Damit jeder dabei sein kann, gibt es unkomplizierte Fördermöglichkeiten.

**Mehrer Infos** gibt es auf [www.jugend-im-dekanat-kronberg.de](http://www.jugend-im-dekanat-kronberg.de) oder unter Tel. 06196/560130.



Sagenumwobener Frau-Holle-Teich. Die Evangelische Jugend im Dekanat Kronberg lädt zu einer Freizeit am Hohen Meißner ein. Foto: commons.wikimedia.org







## Stellenmarkt

Aktuell

**Privatlinik Dr. Amelung**

Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik &amp; Psychotherapie

Wir suchen ab sofort

**eine Reinigungskraft (m/w/d)  
in Voll- oder Teilzeit (40 bzw. 33 Stunden/Woche)**

Die Stellenbeschreibung mit näheren Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Ihre Bewerbung (gerne auch per E-Mail) richten Sie bitte an:

Privatlinik Dr. Amelung GmbH  
 Frau Bechtler · Hauswirtschaftsleiterin  
 Altkönigstraße 16 · 61462 Königstein/Taunus  
 Tel.: 06174 / 298-0 · bechtler@klinik-amelung.de  
 www.klinik-amelung.de

Wir, ein kleines Team brauchen Verstärkung.  
 Unsere ZMV verlässt uns im November.  
 Wir bieten einen **Ausbildungsplatz ZFA (m/w/d)** und suchen:

**ZFA (m/w/d) gerne mit Prophylaxe  
ZMV (m/w/d) für Abrechnung und Empfang**Sprechstunden Mo – Do  
Interesse geweckt?

Rufen Sie uns gerne unter 06174-9987700 an

**Zahnarztpraxis Dr. Jens Carlos Weiss**

Altkönigstr. 4 A · 61462 Königstein · bewerbung@dr-weiss.net

**Bad Sodener  
Woche**

jetzt weltweit lokal



www.taunus-nachrichten.de

Wir suchen eine Aushilfe (m/w/d) zur  
**Kundenberatung**  
 per  
**Telefon**

für unser Büro in Steinbach.  
Keine Kaltakquise!  
Entweder als Minijob oder TeilzeitInfos & Bewerbung: [www.x4d.de/jobs](http://www.x4d.de/jobs)

Die GCM Region-Mitte GmbH ist als Dienstleistungsunternehmen Betreiber und Manager eines umfangreichen Bestandes an gewerblichen Immobilien. Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams zum nächstmöglichen Termin eine(n)

**Teamassistentin (m/w/d)**

in Vollzeit oder Teilzeit

**Ihre Aufgaben:**

- Assistenz des Immobilienteams
- eigenverantwortliche Durchführung von Sekretariatsaufgaben
- Telefonzentrale und Weiterleitung von Gesprächen und Nachrichten
- Aufgaben im Bereich der Sachbearbeitung
- Steuerung der internen Lieferanten
- Kundenempfang

**Ihre Voraussetzungen:**

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Eigeninitiative, Einsatzbereitschaft und ausgeprägtes Dienstleistungsverständnis
- Sicheres Auftreten, Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- Professioneller Umgang mit MS-Office

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien und Angabe des frühesten Arbeitsbeginns sowie Ihre Gehaltsvorstellung richten Sie bitte online an:

[jens.stegelmann@gcm-d.de](mailto:jens.stegelmann@gcm-d.de)

Jens Stegelmann  
 GCM Region-Mitte GmbH  
 Vorstadt 15 A  
 61440 Oberursel  
 www.gcm-d.de

KUR UND KONGRESS  
 BAD HOMBURG VOR DER HOHE

ARBEITEN, WO ES  
 AM SCHÖNSTEN IST



Ab sofort suchen wir für  
 unsere technische Abteilung einen

**• Gesellen sowie Meister  
im Bereich Heizungs- und  
Lüftungsbau****• Haustechniker**

(m/w/d)

in Vollzeit



Einfach direkt bewerben:  
[bewerbung@kuk.bad-homburg.de](mailto:bewerbung@kuk.bad-homburg.de)  
 06172 - 178 34 13

www.taunus-nachrichten.de

Ihr kompetenter Partner ...

... von der Idee bis zum fertigen Druckerzeugnis

- Digitaldruck
- Offsetdruck
- Briefpapier
- Visitenkarten
- Prospekte
- Plakate
- und vieles mehr...



Theresenstraße 2  
 61462 Königstein  
 Telefon 06174 9385-0  
[info@druckhaus-taunus.de](mailto:info@druckhaus-taunus.de)



## So behalten die Wasserwerker immer den Überblick



Philipp Arnoldt, Leiter des städtischen Wasserwerks in Bad Soden, an der „Mosaikwand“, der Schaltzentrale des Wasserwerks an der Sulzbacher Straße  
 Foto: Stadt Bad Soden

**Bad Soden (bs)** – In einem Punkt gibt sich Philipp Arnoldt keinen Illusionen hin: „Die meisten Bürgerinnen und Bürger denken nur an uns, wenn es mal einen Rohrbruch gibt“, sagt der Leiter des städtischen Wasserwerks. Dabei würde die ganze Stadt Bad Soden am Taunus ohne die Mitarbeiter des Eigenbetriebs Stadtwerke ganz schön auf dem Trockenen sitzen.

Ein Grund, warum die wichtige Arbeit der Wasserwerker meist gar nicht wahrgenommen wird ist natürlich, dass das wertvol-

le Nass unterirdisch in einem verzweigten Netz fließt, damit es dann in den Haushalten aus den Hähnen rinnen kann. Alle Leitungen zusammen sind 90 Kilometer lang. Die Hochbehälter Gickels, Dachberg, Hoch- und Niederzone, Altenhain, das Wasserwerk 1 in der Sulzbacher Straße, das Wasserwerk 2 am Sauerborn, Wasserwerk 3 in der Königsteiner Straße plus fünf Pumpstationen sorgen dafür, dass das Wasser mit dem notwendigen Druck in den Haushalten ankommt. Wie das Ganze gesteuert und kontrolliert wird, zeigt

der gelernte Heizungs- und Sanitärmeister Arnoldt an der sogenannten Mosaikwand im Wasserwerk in der Sulzbacher Straße. Die ganze Versorgung der Stadt wird hier – fast lautlos – auf einer großen Schalttafel abgebildet. Verschiedenfarbige Lampen leuchten und Pegelstände werden dargestellt. Für den Laien ziemlich verwirrend, aber Philipp Arnoldt ist mit einem Blick auf die Armaturen zufrieden: „Alles in Ordnung“, sagt der 31-jährige verheiratete Familienvater Arnoldt.

Das gesamte Wasserversorgungsnetz immer instand halten, die Technik bei Bedarf reparieren und erneuern, den Personaleinsatz planen, Wasserstände kontrollieren und dokumentieren, bei Störungen sofort reagieren: Für Philipp Arnoldt und seine Kollegen Rainer Diethelm, Michael Ebert, Florian Kratz, Merlin Kröhn und Nils Kriener sind die Arbeitstage bis zur letzten Minute ausgefüllt.

**Auch die Heilquellen im Blick**

Darüber hinaus werden von ihnen auch die Arbeiten an den zwölf städtischen Heilquellen unterstützt, zum Beispiel um sofort feststellen zu können, ob das Wasser einer Anlage verkeimt ist. Dann muss die Nutzung der entsprechenden Quelle selbstverständlich sofort gestoppt werden.

In ihrer Arbeit beweisen die „Fachkräfte für Wasserversorgungstechnik“ – wie ihre Berufsbezeichnung korrekt lautet – immer großes Verständnis für Daten und technische Zusammenhänge. Zum Beispiel beim Ortstermin im 1963 erbauten Wasserhochbehälter Am Gickels. In zwei großen und zwei kleineren Becken wird das Wasser gespeichert und dann wieder ins Netz eingespeist. Und wie groß ist das Fassungsvermögen solch eines großen Beckens? Um zu verdeutlichen, in welcher Größenordnung – gerechnet in Kubikmetern beziehungsweise Litern – hier das kostbare Nass in einem der großen gefliesten Behälter vorgehalten wird, erklärt Philipp Arnoldt: „Ganz einfach: Diese 2,9 Millionen Liter entsprechen 19.500 Badewannen à 150 Liter.“

Für den Wasserwerkleiter bleibt sein Job auf jeden Fall spannend und abwechslungsreich. Mal tageweise im Büro, dann wieder viele Einsätze draußen. Und immer wieder müssen sich Philipp Arnoldt und seine Kollegen neuen technischen Herausforderungen stellen. „In diesem Jahr bekommen wir ein komplett neues Leitsystem“, weiß Arnoldt schon jetzt, „mehr digital, weniger analog – dann können wir noch besser und schneller alle Anlagen bewirtschaften und überprüfen.“

## Immobilien

Aktuell

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**REH in Ruhelage  
von Kelkheim-Fischbach**  
Schön angelegter, großer Garten, 118 m<sup>2</sup> gepflegte Wfl., Wintergarten, Kachelkamin, große Garage für nur **595.000,- €**  
Energieklasse H, Endenergiebedarf 293,7 kWh, Öl, Bj. 1965  
**☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**Architekten-Reiheneckhaus  
Premiumlage in Kelkheim**  
1.-A-Lage im Bereich Gundelhardtstraße, 153 m<sup>2</sup> Wfl., schöner Garten. KP nur **670.000,- € inklusive geräumige Garage.**  
Energieklasse E, Endenergiebedarf 148 kWh, Gas, Bj. 1981  
**☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**Schicke DHH -  
Bestlage Kelkheim**  
Ruhige Spielstraße, 290 m<sup>2</sup> Sonnengrundstück, 5 Zi., Wohnzimmer mit Parkett und Kamin, modernes Bad und Heizung für nur **749.000,- €.**  
Energieklasse E, Endenergiebedarf 152 kWh, Gas, Bj. 1988  
**☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**Sie möchten Ihre Immobilie  
verkaufen/vermieten?  
Gerne erstellen wir Ihnen  
kostenlos und unverbindlich  
eine Schätzung.**



**Verkauf • Vermietung**  
**☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**Publikation: „Atlas der Stadt-  
und Regionalentwicklung“**  
Guten Tag liebe Leserinnen und Leser,  
mit den Lebensbedingungen in Städten, Landkreisen und Regionen vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie hat sich das Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung (BBSR) befasst und dazu eine entsprechende Publikation herausgebracht. Der „Atlas der Stadt- und Regionalentwicklung“ widmet sich auch dem Bereich „Wohnen“. Die Autoren haben unter anderem die Entwicklung der Miet- und Immobilienpreise, die Wohnflächennachfrage nach Wohnform und Haushaltsgröße und den Neubau von Wohnungen betrachtet. Aus dem Bericht geht unter anderem hervor, dass sich die Kaufpreise für Ein- und Zweifamilienhäuser in den sieben größten deutschen Städten zwischen 2016 und 2021 um 78 Prozent erhöht haben. Die hohen Preise in Berlin, Düsseldorf, Frankfurt am Main, Hamburg, Köln, München und Stuttgart führen laut BBSR dazu, dass die Einwohner – insbesondere Familien – ins städtische Umland ziehen. Dabei benötigen sie Wohnraum mit entsprechender Größe, wobei größere Haushalte im letzten Jahrzehnt laut BBSR stärker an Wohnfläche pro Kopf zugelegt haben als kleinere Haushalte mit ein oder zwei Personen. Außerdem werden sich „auch die pandemiebedingten Effekte des Homeoffice mit einem steigenden Bedarf an privaten Arbeitsräumen vermutlich anhand steigender Wohnflächen zeigen“, so das BBSR. Der Atlas der Stadt- und Regionalentwicklung kann unter [bbsr.bund.de](http://bbsr.bund.de) kostenlos gelesen und als Druckausgabe bestellt werden.

Ihr  
*Dieter Gehrig*  
Dieter Gehrig

Quelle: [bbsr.bund.de](http://bbsr.bund.de) Angaben ohne Gewähr.  
Haus-t-raum Immobilien GmbH · Altkönigstr. 7 · 61462 Königstein  
E-Mail: [info@haus-t-raum.de](mailto:info@haus-t-raum.de) · [www.haus-t-raum.de](http://www.haus-t-raum.de)

**HORN**  
IMMOBILIEN GMBH



„WIR  
ÖFFNEN  
DIE TÜREN  
ZU IHREM  
NEUEN  
ZUHAUSE!“

· Beratung · Verkauf  
· Vermietung · Wertermittlung

Brunnenstraße 6  
65812 Bad Soden  
+49 6195 677570  
[info@immo-horn.com](mailto:info@immo-horn.com)  
[www.immo-horn.com](http://www.immo-horn.com)

**Sandstrahlen**  
Verzinken • Pulverbeschichten  
Alles in einer Hand  
[www.sandstrahlarbeit.de](http://www.sandstrahlarbeit.de)  
Tel. 06122 5873680

**PaXsecura –  
aus Erfahrung sicher**  
Wir bieten Ihnen eine  
große Auswahl an PaX  
Sicherheitsfenstern  
und -türen, die Ihrem  
Wunsch nach mehr  
Einbruchschutz am  
besten gerecht werden.



Unser qualifizierter  
Fachbetrieb ist beim  
LKA ein gelistetes  
Errichterunternehmen.

Max-Planck-Straße 12  
65779 Kelkheim  
Tel. 0 61 95 - 91 15 94  
[www.schreinereipreuss.de](http://www.schreinereipreuss.de)  
E-Mail: [info@schreinereipreuss.de](mailto:info@schreinereipreuss.de)

Schreinerei Prauß GmbH  
Raumgestaltung in Holz

Partnerbetrieb

**positiv-MAGAZIN**  
– Die Welt gehört den Optimisten –  
[www.positiv-magazin.de](http://www.positiv-magazin.de)  
Das Online-Magazin für eine glücklichere Zukunft!

Ich berate Sie gerne!  
caruso@hochtaunus.de  
Tel.: 06174 938566

## „Back to the roots“ – das besondere Zeltcamp für junge Umweltbewegte

Hessen (kw) – Die BUNDjugend Hessen lädt alle umweltinteressierten Jugendlichen und jungen Erwachsenen zwischen 14 und 27 Jahren zum großen Eine-Erde-Camp vom 25. August bis 1. September in die Burgruine Lißberg (Wetteraukreis) ein.

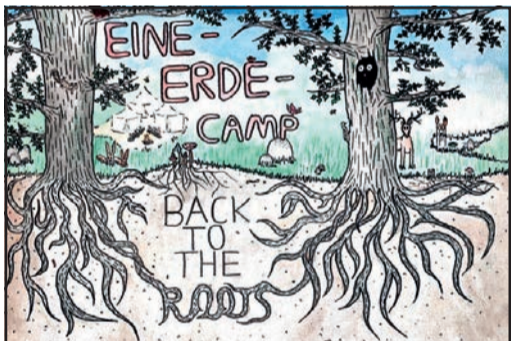


Bild: BUNDjugend Hessen

Das zwölfköpfige Vorbereitungsteam verspricht eine unvergessliche Woche mit spannenden Workshops und Experimentierfeldern zum Mitdenken und Diskutieren, kreativ sein, sich bewegen und sich ausprobieren. Seit 16 Jahren wird das Eine-Erde-Camp angeboten und für viele ist das Camp das Jahreshighlight und die Gelegenheit, um Kraft und Motivation für eigenes Engagement zu schöpfen und sich mit anderen dazu entspannt austauschen zu können.

Dieses Jahr lautet das Schwerpunktthema „Back to the roots“ – das junge Vorbereitungsteam stellt fest, dass in fast allen industriell geprägten Gesellschaften Natur mehr und mehr aus dem Blickfeld verschwindet. Dabei handele es sich angesichts der Globalisierung um ein weltweites Phänomen. „Back to the roots“ – Sind wir zu weit von unserer Lebensgrundlage abgekommen? Was sind Natur und Umwelt heute? Und wie gestalten wir ein nachhaltiges Leben auch in der Stadt? Wie kommen wir zurück zu unseren Wurzeln? Dazu und zu vielen anderen Themen gibt es inhaltliche, kreative und auch aktive Workshops. Lagerfeuerabende, spannende Begegnungen, Musik und Tanz tragen bei zur ganz besondere Camp-Atmosphäre. Ein Küchenteam sorgt mit ökologisch angebauten Lebensmitteln für leckere Camp-Verpflegung. Das Camp kostet für die Woche inklusive Vollverpflegung 140 Euro.

Nähere Informationen und die Online-Anmeldung sind zu finden unter: [www.erde-retten.de](http://www.erde-retten.de) oder [www.bundjugendhessen.de](http://www.bundjugendhessen.de). Telefon 069 67737630.

## Das alte Badehaus wurde vor 25 Jahren zum Kulturzentrum: „Glücksfall für die Stadt“



Kuranwendungen im Badehaus: Bäder in Holzwanne in den 1960er-Jahren

Quelle: Stadt Bad Soden

Bad Soden (bs) Die Geschichte des Badehauses im Alten Kurpark in Bad Soden am Taunus verbunden. Aber wie hat es sich zum Kulturzentrum gewandelt? Davon berichtete der ehemalige CDU-Fraktionsvorsitzende und Ehrenstadtrat Klaus Plösser jetzt in einem Vortrag anlässlich des 25. Geburtstages der Einrichtung.

Als ab den 1970er-Jahren die Zahl der Kurgäste kontinuierlich sank, gab es einen ausschlaggebenden Faktor: Die bis dahin im Badehaus verabreichten Anwendungen wurden ins Burgberginhalatorium – dem Medico-Palais – verlagert. Für das nun leere Badehaus wurde eine neue Bestimmung gesucht – und gefunden. Wie Klaus Plösser erläutert, gab es eine Reihe von Lösungsansätzen für den kranke Kurbetrieb und das leer stehende Badehaus. Sie reichten von einem Umbau des Gebäudes in ein Hotel, zum Rathaus oder in eine psychiatrische Klinik, der Einrichtung eines Ärztehauses oder es mit einem Grundstücksanteil des Alten Kurparks zu verkaufen. Neue Ideen wurden auch für die Rothschild-Villa (Königsteiner Straße 86), die die Kurverwaltung und eine kleine Stadtbücherei beherbergte, sowie das aus allen Nähten platzende Heimatmuseum – heute Freie Musikschule an der Kulturscheune – gesucht. So entstand der Plan, das Badehaus im städtischen Eigentum zu halten und verschiedene kulturelle Angebote unter einem Dach zu verbinden.

Eine Vorlage aus dieser Zeit sah vor, Stadtbücherei, Heimatmuseum, Kurverwaltung, die Meissener Porzellan-Sammlung und ein Café

im Badehaus unterzubringen. Im Jahr 1998 war es soweit: Das Kulturzentrum wurde eingeweiht und der 100 Jahre alte Hausname „Badehaus“ beibehalten. Heute ist die Stadtbücherei doppelt so groß wie einst geplant und das Stadtmuseum hat sich zum Anziehungspunkt entwickelt. Die Stadtgalerie im ersten Stock findet seit 2009 mit ihren Wechselausstellungen Aufmerksamkeit weit über die Stadt hinaus und das Stadtarchiv verwaltet und katalogisiert einen beachtlichen Fundus. Darüber hinaus werden in dem Haus Volkshochschulkurse angeboten, Brautpaare getraut, kleinformatige Exponate im KunstKabinett ausgestellt und die Foyers für ganz unterschiedliche Veranstaltungen genutzt.

„Die damals getroffene Entscheidung war richtig und wichtig für die Stadtentwicklung“, so Klaus Plösser. Dem kann Bürgermeister Dr. Frank Blasch nur zustimmen. „Das Kulturzentrum Badehaus im Herzen der Stadt ist ein Glücksfall, ein den Verstand und die Sinne anregendes Haus, das von allen Kulturinteressierten gerne aufgesucht wird.“

Wer noch mehr Details und Bilder aus der Entwicklung des Badehauses von 1871 bis heute nachlesen und betrachten möchte, kann dies mit dem Buch „Von der Badeeinrichtung zum Kulturzentrum“ von der Stadtarchivarin Dr. Christiane Schalles. Der Band kann im Stadtarchiv, in der Stadtbücherei und in der Verwaltungsstelle Königsteiner Straße 77 erworben werden. Und heute schon zum Vormerken: Am Sonntag, 17. September 2023, wird der 25. Geburtstag des Kulturzentrums Badehaus mit einem bunten Programm gefeiert.

## Weißtannen pflanzen: Einladung zur Mitmachaktion im geschädigten Wald

Bad Soden (bs) – Der Verein Klimabewusstes Bad Soden lädt zu einer Mitmachaktion im Wald zwischen Neuenhain und Königstein ein. Dort herrscht stellenweise gähnende Leere, nachdem die Fichten Stürmen, Hitze und Borkenkäfern nicht mehr standhalten konnten. Daher will die Initiative zusammen mit allen Interessierten an einer Stelle zusammen mit dem Förster kleine Weißtannen ausgra-

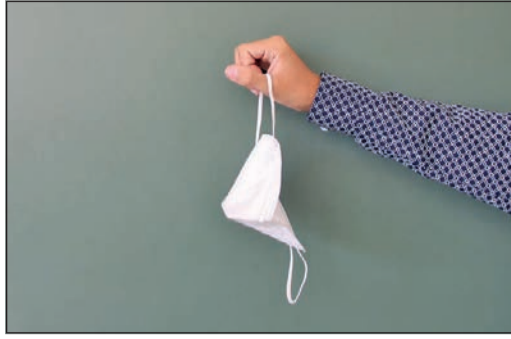
ben und an der leeren Stelle wieder eingraben. Auf diese Weise soll der Natur unter die Arme gegriffen werden, damit dort bald ein Mischwald entstehen kann. Die Aktion findet am Samstag, dem 4. März statt. Treffpunkt ist um 13 Uhr der Wanderparkplatz Hubertushöhe. Mitzubringen ist nichts, Outdoorkleidung ist sinnvoll. Bei Interesse bitte eine E-Mail an [biodiversitaet@klimabewusstes-bad-soden.de](mailto:biodiversitaet@klimabewusstes-bad-soden.de).

## So ist der Planungsstand bei der Regionaltangente West

Bad Soden (bs) – Nach jahrzehntelanger Planung soll die Regionaltangente West (RTW) im Jahr 2028 Realität werden. Rund 40 interessierte Bürgerinnen und Bürger waren in der vergangenen Woche zu einer Bürgerversammlung in das Bürgerhaus Neuenhain gekommen, wo Horst Amann, Geschäftsführer der RTW-Planungsgesellschaft, über den aktuellen Planungsstand insbesondere für den Bereich Bad Soden am Taunus berichtete. Die

RTW verbindet die Gemeinden im Westen und Südwesten Frankfurts von Bad Homburg bis nach Dreieich-Buchschlag. Auch Bad Soden am Taunus und Sulzbach werden durch eine Trasse im Bereich der RTW-Mitte über Sossenheim, Frankfurt-Höchst, den Flughafen und das Stadion angebunden. Mehr Infos über den Streckenverlauf und die Phasen der Bauplanung finden sich unter [www.regionaltangente-west.de](http://www.regionaltangente-west.de).

## Keine Maskenpflicht mehr – doch die Empfehlung bleibt



In Hessen muss im ÖPNV keine Maske mehr getragen werden. Die Main-Taunus-Verkehrsgesellschaft appelliert an das eigenverantwortliche Handeln. Foto: pixabay.com

**Hessen/Main-Taunus (wto)** – Im öffentlichen Personenverkehr muss seit dem 2. Februar keine Maske mehr getragen werden: Die gesetzlich vorgeschriebene Pflicht, eine FFP2-Maske zu tragen, wurde aufgehoben. Das gilt sowohl für die Fernverkehrszüge der Deutschen Bahn als auch für den Personennahverkehr (ÖPNV) in Hessen. Die Landesregierung in Wiesbaden hat dazu einen entsprechenden Beschluss ge-

fasst und die „Coronavirus-Basischutzmaßnahmenverordnung“ geändert. In Hessen gilt damit die Maskenpflicht nur noch beim Betreten von medizinischen und pflegerischen Einrichtungen. Das sind beispielsweise Krankenhäuser, Pflegeheime und Arztpraxen.

Die MTV Main-Taunus-Verkehrsgesellschaft, die für den Landkreis zuständig ist, weist darauf hin, dass das Tragen einer medizinischen Maske weiterhin empfohlen werde, um Ansteckungsrisiken zu minimieren. „Insbesondere bei hohem Fahrgastaufkommen an Bahnhöfen und Haltestellen sowie in den Fahrzeugen selbst wird an das eigenverantwortliche und situationsangepasste Handeln appelliert“, so die MTV. Mehr Infos gibt es am MTV-Service-telefon unter Rufnummer 06192 200 26 21 täglich von 6 Uhr morgens bis um 1 Uhr nachts. Informationen erhält man auch im Internet unter [www.mtv-web.de](http://www.mtv-web.de).

Änderungen gibt es auch bei den Testzentren. Hier wurden die Angebote ausgedünnt. Weiterhin geöffnet ist das Testzentrum Bad Soden am Rewe/VW, Schubertstraße 2. Die Öffnungszeiten sind Montag bis Sonntag von 8.30 bis 12 sowie von 13 bis 17.30 Uhr.

Das Wochenendwetter wird Ihnen präsentiert von:

Max-Planck-Straße 12  
65779 Kelkheim  
Tel. 0 61 95 – 91 15 94  
[www.schreinereipreuss.de](http://www.schreinereipreuss.de)  
E-Mail: [info@schreinereipreuss.de](mailto:info@schreinereipreuss.de)

Schreinerei Preuß GmbH  
Raumgestaltung in Holz

PaX  
FENSTER UND TÜREN  
Fenster und Türen

**Freitag**  
13 – 7

**Sonntag**  
10 – 7

**Samstag**  
13 – 10

## Frühe Frühlingsgefühle – Eulen und Greifvögel in Balzstimmung

**Hessen/Bad Soden (bs)** – Wer ein besonderes Naturphänomen vor der Haustür erleben möchte, hat jetzt Gelegenheit dazu – und sollte sich dabei warm anziehen. Während eines Abendspaziergangs bei Einbruch der Dämmerung lassen sich jetzt die Balzrufe der heimischen Eulen hören.

„Derzeit sind besonders der Waldkauz und der Uhu, die größte Eule der Welt, aktiv“, erläutert Bernd Petri. Es ist stellvertretender Vorsitzender des NABU (Naturschutzbund Deutschland) in Hessen. Uhu-Vorkommen gibt es auch in Bad Soden und anderen Taunusregionen. Die länger werdenden Tage bringen aber auch andere Vögel in Balzstimmung. „Während die Eulen mit ihren Rufen nachts beeindruckend, versuchen Greifvögel am Tag mit akrobatischen Balzflügen zu imponieren“, so Petri. Am besten lässt sich das Naturschauspiel Balz bei Spaziergängen in Parks und Wäldern mit alten Baumbeständen miterleben. So schallt das schaurig-schöne „Huu-hu-huhuhuu“ während der Dämmerung wieder überall in Hessen. Urheber dieses Rufs ist Europas häufigste Eulenart, der Waldkauz. „Bereits im Herbst haben sich junge Paare zusammengefunden und bleiben nun ihr Leben lang beieinander. Sie suchen sich ein Revier in alten Wäldern oder baum-



Der Balzruf des Uhus ist auch in Bad Soden zu hören.

Foto: Stefan Nickel

reichen Parks mit möglichst vielen Mäusen“, sagt NABU-Vogelexperte Maik Sommerhage. Der Waldkauz ist einer der Ersten, der mit der Frühjahrsbalz beginnt.

Aber auch andere Eulen, wie der Uhu und der kleinere Raufußkauz, sind früh aktiv. Danach beginnen auch weitere Arten wie Waldohreule, Sperlingskauz und Schleiereule, nach und nach mit ihrer Balz und vervollständigen so das Eu-

lenkonzert. „Früher als viele andere Vogelarten beginnen die Eulen dann meist im März mit der Brut, Uhu und Waldkauz gelegentlich schon im Februar. Da es im vergangenen Jahr nur wenig Mäuse als Nahrungsquelle gab, hatten viele dieser Arten zuletzt kaum Nachwuchs. Als Reaktion hierauf beginnen einige von ihnen in diesem Jahr sogar noch früher mit Balz und Brut“, so Sommerhage.

Im Gegensatz zu der gut hörbaren Eulenbalz lässt sich das Brautwerben der Greifvögel vor allem tagsüber mit den Augen verfolgen. „Mit akrobatischen Balzflügen will das Männchen dem Weibchen imponieren, aber auch gemeinsame Flugmanöver gehören zur Balz“, sagt Sommerhage. Der Mäusebussard beginnt im März mit seinen sogenannten Girlandenflügen, die der Revierabgrenzung dienen. Auch die Übergabe von Nistmaterial, der gemeinsame Horstbau oder die Renovierung eines bestehenden Horsts gehören zur Balz.

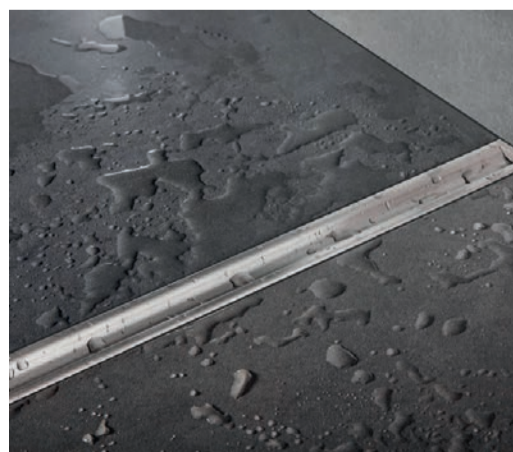
Besonders rasant sind die Balzflüge der Falken, wenn sie sich in raschem Gleitflug nach unten stürzen. Zur Balz zählen auch Futtergeschenke, um die Beziehung zu festigen. So übergeben die Männchen von Wander- und Turmfalken zunächst in Horstnähe und später auch direkt am Nest Beute an die holde Weiblichkeit. „Falkenmännchen wollen mit dem Beweis ihres Jagdgeschicks ihre Artgenossen von sich überzeugen, indem sie zeigen, dass sie Weibchen und Junge während der Brutphase gut mit Futter versorgen können“, erläutert Sommerhage. Der NABU ruft dazu auf, Eulen und Greifvögel bei ihrer Balz nicht zu stören und genügend Abstand zu Bäumen mit Bruthöhlen und Nestern zu halten.

# Bauen & Wohnen



## Ausgezeichnetes Design für die Dusche – Intelligent gestaltete Bäder sorgen für viel Wohnkomfort

(epr) Ein möglichst wohnliches und komfortables Badezimmer ist der Wunsch zahlreicher Bauherren und Renovierer – schließlich verbringen Menschen viel Zeit im eigenen Bad. Mit ihrem schwellenlosen Einstieg ist eine bodengleiche Dusche einer der wichtigsten Bausteine für ein bequemes, stylisches und individuelles Badezimmer. Besonders variabel wird eine solche bodenebene Dusche mit dem Komplettsystem Schlüter-KERDI-LINE-VARIO. Zwei elegante, minimalistische Entwässerungsprofile, die jeweils 120 cm lang sind und sich bis zu einer Mindestlänge von 22 cm kürzen lassen, bieten viel Spielraum zur persönlichen Gestaltung: Aus Aluminium mit strukturbeschichteten Oberflächen in acht attraktiven Farben oder aus gebürstetem Edelstahl passen sie genauso zu aktuellen Badtrends wie zu nahezu jedem Geschmack. Dank eines um 360 Grad drehbaren Ablaufs kann das Entwässerungssystem flexibel an die jeweilige Einbausituation angepasst werden. Für diese clevere Kombination ist Schlüter-KERDI-LINE-VARIO mit mehreren internationalen Designwards ausgezeichnet worden, unter anderem mit dem Red Dot 2021. Natürlich hört



Die Entwässerungsprofile – hier die Version in Form einer Hohlkehle – führen das anfallende Wasser dezent und elegant ab.

(Foto: epr/Schlüter-Systems)

Abschlussprofile für Fliesenkanten, etwa das Schlüter-JOLLY-Profil mit einer dezenten Sichtfläche. Mit diesen Systemlösungen aus einer Hand können Badezimmer Ton in Ton oder mit bewusst gewählten Kontrasten gestaltet werden. Alle Informationen unter [www.schluter.de](http://www.schluter.de). Mehr unter [www.homeplaza.de](http://www.homeplaza.de).



Das Design des Entwässerungsprofils findet sich auch in weiteren Lösungen für attraktive Bäder, beispielsweise in der praktischen Wandablage Schlüter-SHELF. Auf diese Weise können Bäder aus einer Hand und mit System gestaltet werden.

(Foto: epr/Schlüter-Systems)

Bäume fällen, schneiden und roden. Gartenpflege und Gestaltung. Tel. 06171/6941543  
Firma FR Oberurseler Forstdienstleistungen  
[www.oberurseler-forstdienstleistungen.de](http://www.oberurseler-forstdienstleistungen.de)

Immer gut informiert mit der Bad Sodener Woche!

GENIEßEN SIE DAS GEFÜHL DER SICHERHEIT.

Effektive Einbruchhemmung durch neue Fenster und Türen.



müller+co  
Fenster und Türen

Merzhausener Straße 4 - 6  
61389 Schmitt-Brombach  
Telefon 06084 42-0  
[www.fenster-mueller.de](http://www.fenster-mueller.de)

